

Jubilarissen Zwart-Wit'19 Eys - Hemelvaartsdag 18 mei

EYS - Op donderdag 18 mei, tevens Hemelvaartsdag, zal Zwart-Wit 12 jubilarissen huldigen en in het zonnetje zetten op het eigen Sportpark Hanzon aan de Hoebigerweg. Vanaf 17.00 uur is de receptie geopend en kunnen de jubilarissen gefeliciteerd worden. Rond 18.00 uur is het buffet geopend (info over kaartverkoop volgt nog). Vanaf 19.30 begint de feestavond. Onderstaand de jubilarissen en wat korte informatie over hun jarenlang lidmaatschap voor onze club.

25 jaar lid (of meer)

► **Sander Ramaekers (30)**
Boomlange aanvaller van het huidige eerste elftal. Afgelopen seizoen topscorer. Speelde eerder op het tweede elftal en werd met dat team kampioen in 2019. Doorliep gehele jeugd en is naast het veld ook al jaren een vaste kracht door lid te zijn van financiële commissie en de activiteitencommissie.

► **Luc van der Linden (33)**
Debuteerde als 15 jarige op het eerste elftal en was binnen de kortste keren een basiskracht. Een echte moderne meevoetballende voorstopper die helaas door blessureleed veel te vroeg is moeten stoppen. Scoorde in 2009 als verdediger drie goals. Speelde enige tijd in de jeugd van Roda JC. Als eigenaar van Eyserhof al jaren lang sponsor van Zwart-Wit. Was medeorganisator van jubileumfeest Eys viert 100 jaar Zwart-Wit in 2019.

► **Maurice Sauren (35)**
Technische middenvelder die in alle teams van Zwart-Wit uitkwam, met uitzondering van de veteranen. Scoorde in 2006 zeven doelpunten in eerste elftal. Na een korte uitstap naar RKMVC intussen alweer jarenlang bij Zwart-Wit. Dit seizoen kampioen met het 3e en ook nog actief bij het 35+ team.



► Kevin Hendrix (36)

Kersverse vader die zowel als verdediger en middenvelder uit de voeten kan en alle jeugdteams doorliep en daarna doorstroomde naar de senioren. Na een korte uitstap naar RKMVC weer terug bij Zwart-Wit. Speelde ook als gastspeler bij veteranen. Momenteel actief op het 3e elftal en 35+.

► Mark Gulpen (37)

Een van de nestoren van het huidige eerste elftal. Vrijwel overal inzetbaar. Doorliep alle jeugdteams en speelde ook op elk seniorenteam. Inmiddels ook jeugdtrainer en lid technische commissie.

35 jaar lid

► **Christian Meertens (42)**
Speelde zich al op relatief jonge leeftijd in Zwart-Wits officiële 'Dreamteam aller tijden'. Afgezien van een kort uitstapje naar Iason altijd actief geweest voor Zwart-Wit. Neemt zesde plaats in op topscorerslijst aller tijden. Jarenlang lid technische commissie en binnenkort wederom bestuurslid. Momenteel actief op 3e elftal en 35+ en wacht met smart op zijn debuut voor de veteranen.

40 jaar lid

► Danny Seroo (46)

Markante en pijlsnelle aanvaller die deel uitmaakte van alle jeugdteams en alle seniorenteams. Hij was de vaste spits van een ontzettend goede A-jeugd (O19) lichter. Was verantwoordelijk voor vele goals en voor een aanstaand basispeler van het eerste elftal.

► Perry Boosten (59)

Voormalig topscorer (1986; 1989; 1990; 1991; 1992) van ons eerste elftal. Werd met dat team kampioen in 1991. Kwam ook uit voor derde elftal, waarmee hij in 1997 kampioen werd, en de veteranen. Speelde ook voor Mariarade, Roda JC en Sweikhuizer Boys.

► Joost Kohl (64)

Wie zijn geschiedenis kent weet dat Joost afkomstig is van VV Partij. Kwam in 1982 naar ons eerste elftal en werd meteen dragende kracht op het middenveld. Speelde daarna nog jarenlang als libero op het tweede team, het derde team en de veteranen. Maakte deel uit van het jubileumcomité in 1989.

► Leo Seroo (68)

Startte in 1982 met café Sport en werd een jaar later lid van

Zwart-Wit. Was een razendsnelle buitenspeler die vrijwel meteen kampioen werd met het vijfde team. Omgezaagde doelpalen konden dat niet verhinderen. Al een halve eeuw sponsor en eigenaar van stamcafé van vele Zwart-Wit-teams en -spelers.

50 jaar lid

► Hans Smeets (59)

Doorliep alle jeugdteams, waarna hij zowel als aanvaller als verdediger uitkwam voor het vijfde, vierde, derde en tweede team. Werd teamtopscorer in 1982, 1983, 1984 en 1985. Was jeugdtrainer, leider derde elftal bestuurslid en samen met eega Desirée dragende kracht van de sponsorcommissie.

► Jan Jorissen (77)

Werd bij Zwart-Wit omgeturnd van linksbuiten naar rechtermiddenvelder. Speelde achtereenvolgens voor eerste elftal, vierde elftal en veteranen. Kwam voordien uit voor Sportclub '25, SV Simpelveld en VV Partij. Is lid van terreincommissie en zorgt mede voor onze entree-inkomsten. Voormalig bestuurslid.

Colofon



Weekblad d'r Troebadoer is een huis-aan-huis blad en wordt iedere dinsdag/woensdag gratis aangeboden in een oplage van 13.000 stuks door uitgever TMdesign aan alle inwoners van Bocholtz, Eys, Lemiers, Nijswiller, Partij, Simpelveld, Ubachsberg, Vaals, Vijlen, Wahlwiller en Wittem.

Redactie-adres

TMdesign
Irmstraat 7
6369 VL Simpelveld
06 - 19 86 88 16
info@weekbladtroebadoer.nl



Persberichten/advertenties

Aanlevertijd persberichten/advertenties tot vrijdag 17.00 uur. Overlijdensadvertenties tot zondag 18.00 uur. Zie ook: www.weekbladtroebadoer.nl

Klachtenlijn bezorging

06 - 19 86 88 16

Gezocht bezorg(st)ers

Voor Eys en Vaals

Van de redactie

Aan de inhoud van weekblad d'r Troebadoer wordt de grootste zorg besteed. Toch zijn fouten nooit helemaal te voorkomen. Daarom neemt de uitgever geen verantwoordelijkheid voor onvoorziene gevolgen, veroorzaakt door fouten in de gegevens die door derden zijn aangeleverd. Ingezonden stukken worden geweigerd.



De gezellige weekmarkt van
Simpelveld
Iedere vrijdag van 9.00 tot 12.30

VISHANDEL
FRANS ERKENS

Kabeljauw **haas**
per kilo **29⁹⁰**

Kibbelingen
met saus
5⁰⁰

Hollandse nieuwe
met uitjes
2²⁵
3 voor **6⁰⁰**

Sudokupuzzel | week 19

3		4	1	8				2
5			9	3				
				6	7			
	5							
1		3						
2						7		3
		1			9		6	
				4		9		
6	9				2	1		5

Kleintje plaats en?

Wilt u iets verkopen, verhuren of zoekt u iets? Vul dan onderstaande bon in.

9,-
+1,-

Een foto of logo erbij kan voor € 5,- extra. Let op: 1 teken/cijfer en spatie per blok! Kleintjes worden geplaatst tegen contante betaling of overmaking vooraf op onze bankrekening. Bank: **NL67.RABO.0107.9240.56** Voor controle gelieve ook uw gegevens hieronder invullen. *Deze worden uiteraard niet in advertentie opgenomen.*

Naam _____ Telefoon _____

Deponeer deze bon met verschuldigde bedrag in een envelop in de brievenbus (Irmstraat 7, Simpelveld) of mail deze bon naar info@weekbladtroebadoer.nl

Agenda



Woensdag 10 mei

► Crea Hoeskamer S'veld, 14-16u. kind/ouder workshop

Donderdag 11 mei

► Crea Hoeskamer S'veld, 14-16u. volwassen workshop

Vrijdag 12 mei

► Gratis hulp bij belastingzaken, bibliotheek Vaals, 14-17u. afspraak 043 3080110
► von Clermont Regiomarkt, von Clermontplein, Vaals, 17-21u.

Zaterdag 13 mei

► Crea Hoeskamer S'veld, 10-12.30u. volwassen worksh.
► Bergomloop Simpelveld, v.a. 9.30u.
► Denplanten schutterij Eys, Hoebigerweg 11, Eys, 20u.
► Meibloesemtocht, JO-NE gebouw, Hopschet 2 Vijlen, start v.a. 08u. tot 14u.
► Kunst dagen Wittem, klooster Wittem, 14u.

Zondag 14 mei

► Moederdagconcert, Kopermolen, Vaals, 14.30u.
► Bergomloop Simpelveld, v.a. 12.30u.
► Meibloesemtocht, JO-NE gebouw, Hopschet 2 Vijlen, start v.a. 08u. tot 14u.
► Kunst dagen Wittem, klooster Wittem, 14u.

Maandag 15 mei

► Alzheimercafe Vaals, o.a. bewindvoering, Kerkstr. 41, Vaals, v.a. 15.00u.

Dinsdag 16 mei

► Webinar CJG043, hooggevoeligheid bij kinderen, 20-21.30u., info@cjg043.nl
► Orgelconcert Christine Moraal, Kopermolen, Vaals, 12.00u.

Woensdag 17 mei

► Jubilarissendag Zwartwit'19, sportpark Hanzon, v.a. 17u.

Expositie



► Expositie Pacea Studio & Mariëlle Wintgens, Kopermolen, von Clermontplein 11, Vaals, di. t/m zo. 12.00-17.00, entree gratis, t/m 4 juni

Gratis workshop Veilig online bankieren georganiseerd door Adviesgroep Somers & Brabant in samenwerking met Impuls en d'r Durpswinkel, locatie Rode Beuk Kloosterstraat 131 Simpelveld

Voorkom fraude, phishing en andere vormen van internetcriminaliteit

SIMPELVELD - Internet-criminaliteit is een veelvoorkomend probleem, met name doordat steeds meer bankzaken en transacties online plaatsvinden. Hoe voorkomt u online fraude of diefstal van uw financiële gegevens? Op 24 mei leert u bij de workshop in Simpelveld hoe u internet-criminelen te slim af bent tijdens de gratis workshop Veilig

online bankieren. Volgens cijfers van het CBS waren in 2022 met name identiteitsfraude, koop- en verkoopfraude en hacken veelvoorkomende cybercrime delicten. Ook skimming en phishing komen bijvoorbeeld geregeld voor in Nederland. De workshop is bedoeld voor iedereen die zich hiertegen wil weren. Wat leert u tijdens de workshop Veilig online bankieren? Het is niet altijd duidelijk of u te maken hebt met internet-criminelen. Zij kunnen zich

somers & Brabant
adviesgroep
gaat ver, is dichtbij

RegioBank
Zelfstandig Adviseur

Adviesgroep Somers & Brabant BV
Dorpstraat 23 a
6369 AM Simpelveld
045 544 0448
info@somersbrabant.nl
www.somersbrabant.nl

d'r Durpswinkel
VOOR EN DOOR HANDEL

Impuls

D'r Durpswinkel / Impuls
Kloosterstraat 57
6369 AB Simpelveld
06 286 33 137
dwsimpelveld1@impulskerkrade.nl
www.durpswinkel.nl



namelijk voordoen als medewerker van een bank en om codes of persoonlijke informatie vragen. Welke gegevens kunt u wel en niet delen en in welke situatie? En wanneer moet u een website, e-mail of ander bericht wantrouwen? Tijdens de interactieve workshop leert u hoe u internetcriminaliteit herkent aan de hand van voorbeelden uit de praktijk. Zo krijgt u onder meer te zien hoe cybercriminelen proberen uw digicode, pincode of andere inloggegevens te ontfutselen. Deffney Brabant van Adviesgroep Somers & Brabant: "Online betalen en financiële zaken online regelen wordt steeds normaler, maar goed inschatten wanneer u risico loopt is vaak lastig. Door

proactief informatie over internetcriminaliteit te verstrekken, willen wij deze risico's herkenbaar maken. We hopen zo veel mogelijk te voorkomen dat mensen slachtoffer worden van fraude. Zo helpen we u beter "cyberweerbaar" te worden." De workshop begint om 14.00 uur en duurt tot 16.00 uur. Er is een beperkt aantal plekken beschikbaar. Meld u dus tijdig aan voor 19 mei. Dit kan via info@somersbrabant.nl of loop binnen bij ons kantoor op de Dorpstraat 23a te Simpelveld of bel met d'r Durpswinkel op werkdagen tussen 10.00 en 12.00 uur **06 286 33 137**. Meer informatie over veilig bankieren? Kijk op: regiobank.nl/veiligbankieren

SPACHT vof

CONTAINERS - 2 tot 30 m³

laagste prijsgarantie voor regio Vaals | snelle service

TEVENS AANBIEDINGEN VAN NATUURSTEEN: **OP=OP!**

Graniet terrastegel

60x30x2 cm / antislip

€ **19,50** m²

Granieten trapblokken

50x35x15 cm / antislip

€ **25,-** p.st.

Basalt split

16/32 mm

per big bag van 1m³

€ **100,-**

Grensstraat 24b - Vaals - tel. 043 - 306 12 78

Samen tafelen groot succes

SIMPELVELD - Vanwege groot succes heeft Impuls in samenwerking met Meander het Samen Tafelen uitgebreid. De komende periode zullen we deze activiteit elke 2 weken gaan aanbieden. Op dinsdag 23 mei as staat er goulash met aardappelschijfjes op het menu met een toetje. Hiervoor vragen wij een bedrag van 7,50 euro, aub betalen bij inschrijving. Je kunt je komen aanmelden in d'r Durpswinkel in Simpelveld of in Op de Boor in Bocholtz op dinsdag 16 mei tussen 10 en 12.00 uur. VOL is VOL.

Bergomloop Simpelveld

SIMPELVELD - Op zaterdag 13 en zondag 14 mei zal de welbekende Bergomloop in Simpelveld weer verreden worden.

Zaterdag 13 mei zal er gestreden worden om de winst in vier categorieën, namelijk nieuwelingen vrouwen, junioren vrouwen, nieuwelingen heren en junioren heren. Al deze wedstrijden maken deel uit van de KNWU Toekomstcup. De eerste categorie zal starten om 9.30 uur en de finish van de laatste categorie wordt verwacht rond 17.30 uur.

Zondag 14 mei is het de beurt aan de elite en belofte renners. De wedstrijd over 21 rondes (120 km) maakt deel uit van de landelijke clubcompetitie. Het startschot wordt om 12.30 uur gegeven en de verwachte

finishtijd is rond 16.00 uur. De route voor beide dagen is als volgt: Irmstraat – Panneslagerstraat – Doctor Poelsplein – Stampstraat – Sint Remigiusstraat – Huls – Loevemicherweg – Weegerweg – Bosschenhuizen – Bosschenhuizerweg – Stampstraat – Hennebergstraat – Brandstraat – Doctor Schweitzerstraat – Irmstraat.

Oproep aan de bewoners langs het parcours om het parcours gedurende de wedstrijden auto-vrij te houden.

In de bewonersbrief die aangrenzende straten hebben ontvangen is per abuis de Buijsroggestraat vermeld als zijnde opgeheven eenrichtingsstraat, maar hier zou de Verzetstraat vermeld moeten zijn.

Bij vragen en/of onduidelijkheden kan er contact opgenomen worden met secretaris Naud Bertram via T: 06 19 48 09 99.

Harmonie St. Catharina viert 125-jarig bestaansfeest!

LEMIERS - Harmonie St. Catharina Lemiers is opgericht op 30 januari 1898 en bestaat dit jaar dus 125 jaar.

Samen met haar concertpartner harmonie St. Caecilia Simpelveld verzorgt de jubilerende harmonie een Jubileumconcert op zaterdag 27 mei om 20.00 uur in de Obelisk. Het harmonieorkest staat afwisselend onder leiding van de dirigenten Loek Paulissen en Paul Oligschäger. Het orkest heeft een interessant en gevarieerd programma samengesteld met o.a. *Variations Sinfoniche* van de welbekende componist Hardy Mertens, een symfonische bewerking van het volksliedje "non potho reposare" van het

Italiaanse eiland Sardinië. Hardy is oud lid van harmonie St. Catharina en heeft onlangs op een repetitie een toelichting gegeven op dit fantastische muziekwerk.

Het werk is een variatie op het lied *Non potho reposare (ik kan niet rusten, maar ik verzeker je dat ik alleen naar jou verlang)*. Het is een liefdesverhaal uit Sardinië waarin een man aan zijn vrouw vertelt hoeveel hij van haar houdt en dat hij het liefst een wereld voor haar wil creëren zonder pijn, verdriet, oorlog en heimwee. Hoewel het ogenschijnlijk eenvoudige muziek is, voor eenvoudige mensen, krijgt het werk gaandeweg hartstocht en intrinsieke inhoud met een

nieuw en diepgaand karakter. In de vroege jaren '50 leidde de armoede van de Sardijnse bevolking tot massale emigratie, op zoek naar een beter leven. Sardinië werd daarom voor de geïndustrialiseerde Europese landen een reservoir van ongeschoolde arbeiders voor zwaar en vies werk. Specifieker, de kolonmijnen in België, Nederland en Duitsland gaven deze Sardijnse gastarbeiders een kans om te overleven en een "beter" leven, maar het dwong ze toch nog tot een bestaan van soberheid. Non Potho Reposare vertegenwoordigt voor de Sardijnse gastarbeiders de immens sterke gevoelens van verbondenheid met Sardinië, die enerzijds voortkomt uit de schoonheid en de eigenaardigheid van hun land, maar ook uit hun eigen diepe gevoelens van eenzaamheid. Na de pauze staat het Jubileumconcert in het teken van de lichte muziek met o.a. filmmuziek uit *The Incredibles* (de Superhelden Disneyfilm) en de *Ouverture Limburg* (een medley van

verschillende Limburgse liedjes zoals Limburg allein, wie sjoëen ós Limburg is en het is een kwestie van geduld). Tevens zal het harmonieorkest zangeres Laura Aussems begeleiden bij bekende hits zoals *Skyfall*, *Natural Women* en *A night like this*. Laura is o.a. bekend geworden als deelnemer van de wedstrijd *K3 zoekt K3* en als deelnemer aan het programma "Op zoek naar Maria". De kaartverkoop voor het Jubileumconcert is inmiddels gestart. De kaarten kosten € 10,75 per stuk en kunnen via <https://shop.tickli.nl/event/125jaar-StCatharina> worden besteld. Tevens zijn er kaarten verkrijgbaar bij onze voorverkoopadressen: Café Oud Lemiers en de Obelisk in Vaals.



Zelffoto's voorbehouden



**BOERDERIJWINKEL
GROOTEN VOF**

Openingstijden:

donderdag: 11.00 - 17.00 uur

vrijdag: 09.00 - 17.00 uur

zaterdag: 09.00 - 15.00 uur

Tienbaan 3 - 6351 AH Bocholtz

Tel.: 06 29 44 88 32

Klaudia Meessen 504e schutterskoning

EYS - Op zondag 30 april werd in Eys weer de koningsvogel geschoten door schutterij Sint Sebastianus Eys. Nadat met enig protocol de generaal en de aftredende koning waren afgehaald, trok de meer dan 500 jaar oude schutterij naar het erf van Fruitbedrijf Grooten. Dit jaar was er extra aandacht voor de jonge gasten. Zo was er een tekenwedstrijd, een springkussen maar ook voor het eerst jeugdschieten in Eys! Mede dankzij het weer was het koningsvogelschieten dit jaar erg goed bezocht!

Jeugdkoning

Dit jaar werd voor het eerst gestreden om de titel "Jeugdkoning(in) van Eys". Niet minder dan 22 kinderen streden mee voor deze titel. Na een lange strijd met vooral veel plezier was Sepp Mullenders de meest nauwkeurige maar vooral ook meest precieze schutter.

Groepskoning "Ons Genoegen"

Dit jaar deed ook onze bevriende schietvereniging uit Wijk aan Zee weer mee. De

strijd vond hier plaats tussen 16 schutters en duurde bijna twee uur. Maar uiteindelijk schoot Carla de Boer de vogel af met het 91ste schot. Zij mag zich groepskoningin noemen van Wijk aan Zee als opvolger van Kenny van den Bogaard.

Burgerkoning

Bij de burgerkoning waren er in totaal 19 schutters die meededen. Na een dikke twee uur wist Rowan Robroek met 72ste schot het koningschap te behalen en volgt daarmee Marc Hofstra op. Ook behaalt hij hiermee voor de tweede keer het koningschap binnen! Rowan komt uit Simpelveld maar woont sinds enkele jaren met zijn vriendin in Eys.

Schutterskoning

Daarna volgde de strijd om het koningschap. 7 Schutters gingen een poging wagen onder wie ook een dameslid om een gooi te doen naar het koningschap. Bijna wist Leon Grooten voor tweede maal op rij de vogel af te schieten. Maar het 66ste en winnende schot werd ditmaal gelost door onze mar-

ketentster Klaudia Meessen. Zij moest haar zenuwen goed onder bedwang houden want het voorlaatste schot had de strijd behoorlijk spannend gemaakt.

Klaudia is daarmee schutterskoning van Schutterij Sint Sebastianus Eys in 2023 en zal het koningszilver zelf dragen over haar marketentster uniform.

Klaudia is 49 jaar oud en al 13 jaar een zeer actief lid van onze

vereniging. Klaudia is kapster van beroep en haar partner Damiano Vluggen is ook lid van de schutterij.

Denplanten

Op zaterdag 13 mei, omstreeks 20.00 uur wordt de koningsden geplant, opdat ieder in Eys de koning weet te wonen. Dit gebeurt bij de Koninklijke residentie aan de Hoebigerweg 11 in Eys. Bijzonder is dat op exact deze plaats ook een oud

keizer van de schutterij heeft gewoond.

De schutters trekken die middag met de den rond en doen op hun ronde ook kasteel Goedenrade aan. Daags erna trekt de schutterij mee in de grote processie en zal aansluitend de opening van de Pendiël in Eys muzikaal opluisteren.



V.l.n.r.: Carla de Boer, Klaudia Meessen, Rowan Robroek.

Plantjes markt

Perkplanten per stuk
pot 10,5 cm

8 voor
€ 11,10



6+2
GRATIS

Geraniums
staand € 1,99
10,5 cm per stuk

8 voor
€ 11,94



Ook
Oostenrijkse
hangeraniums
verkrijgbaar!!

€ 2,49
per stuk

Tomatenplantjes

Alle soorten.

Tevens zeer uitgebreid
assortiment paprika-, peper- en
komkommerplanten etc, etc.
Zowel gewone als geente planten!!

*Geente planten
hebben een hogere
opbrengst, minder
ziektegevoelig en
smaakvast!!



4+1
GRATIS

Lavendel
'Hitcote' € 2,95
per stuk



3 voor
€ 7,50

Zeer uitgebreid
assortiment kwalitatief
goede groenteplantjes

Slapantjes - koolplantjes
en nog veel meer!
Verpakt per 6 plantjes
vanaf € 1,35 per tray van 6



Moederdagtip

Schitterende
Hortensia's of
Rhododendron's

van € 17,50
voor

€ 14,95



Potgrond Flower Power

(RHP gekeurd)
met basisvoeding
€ 5,25 per stuk
en 3 voor € 12,95

DCM Kwaliteits- potgrond

met 100 dagen
voeding
€ 7,50 per stuk
en 3 voor € 18,95



Hier groeit plezier.

Aveve Kerkrade

Nijsten-Schellings BV

Locht 2

6466 GW Kerkrade

Tel.: 045-5453377

Openingstijden: maandag t/m vrijdag 9.00 tot 18.00 uur | zaterdag 9.00 tot 17.00 uur.



*De verrassing was groot...
De vele reacties enorm...*

Bij deze zeg ik dank voor alle lieve berichtjes, kaartjes, bloemen en attenties die ik kreeg bij gelegenheid van mijn Koninklijke Onderscheiding.

Het was geweldig!

Marjo Brouns-Vaessen

APPARTEMENT TE HUUR IN VAALS

Aan de Weverij 51

Appartement ca. 70m² met 1 slaapkamer, grote woonkamer met open keuken, badkamer met douche en toilet, balkon, opbergruimte met nieuwe CV-ketel, opbergruimte in kelder. Geen huisdieren.

Huurprijs: va. € 695,- (beschikbaar vanaf 13 juni 2023)
Bel voor meer info of foto's: 043 - 455 1268

Veranderde opzet Processie Bocholtz

BOCHOLTZ - In het verleden waren er in Bocholtz twee processies per jaar, de Sacramentsprocessie, die om het jaar via de Bocholtzerheide en de Prickart trok, en de zgn. 'Kling Bronk', die via Hoeve Overhuizen ging. Door de steeds verder vermindere belangstelling van met name de verenigingsleden, maar ook van de overige gelovigen, heeft het kerkbestuur meerdere jaren geleden besloten om maar één processie per jaar te organiseren. In de coronatijd kon er natuurlijk geen enkele processie gelopen worden, hetgeen de animo nog verder deed dalen. De verenigingsbesturen probeerden wanhopig hun leden te stimuleren om toch mee te lopen (het is vakantietijd!). Wat ook meespeelt is de te lopen afstand tijdens de processie, want ook in de verenigingen heeft de vergrijzing natuurlijk niet stilgestaan. Om deze traditie niet te laten doodbloeden en de processie weer nieuw leven in te blazen heeft het clusterbestuur het afgelopen najaar (2022) alle verenigingen en andere medewerkers aan de processie (denk hierbij aan onder andere de kerkmeesters, de misdienaars, de hemel dragers, de voorbidders, de verzorgers van de

rustaltaren en diverse buurtverenigingen), uitgenodigd om eens gezamenlijk te praten, hoe het tij gekeerd kan worden om de traditie van de processie in Bocholtz te handhaven cq te herstellen. Traditie betekent in ons geval het doorgeven van een cultureel erfgoed, inclusief de kennis en de praktijk hiervan. Iedereen was het ermee eens dat wanneer deze traditie wegvalt, deze waarschijnlijk nooit meer terugkomt. Er werd besloten een klein comité samen te stellen om te bekijken hoe men toch tot een verantwoorde processie kan komen. Na enkele sessies heeft deze werkgroep onder leiding van Jean Brouns (verdere leden zijn Huub Grooten, Giel Bastin en Wim Possen) een voorstel aan het clusterbestuur gedaan om het processiegebeuren te laten plaatsvinden

VAESSEN

Party & Catering

Onze
aanbiedingen:
t/m
zaterdag a.s.

DI. & WO. AANB.

Verse hamburger
per stuk € **0.95**

**Magere
speklapjes**
500 gr. € **5.25**

KANT & KLAAR

Bami
500 gr. € **4.95**

**Gehaktballetjes
in tomatensaus**
500 gr. € **7.75**

Tete de veau
500 gr. € **7.95**

DO.-VR. & ZA. AANBIEDINGEN

VERS VLEES

Kogelbiefstuk 100 gr. € **2.85**

**Div. gem.
kipfiletlapjes** 500 gr. € **6.25**

Varkensfricandeau 500 gr. € **6.75**

Runderbraadstuk 500 gr. € **8.95**

Varkenshaas 500 gr. € **9.25**

VLEESWAREN

Hamspek 100 gr. € **1.99**

Hoofdkaas per bakje € **3.25**

Grillham 100 gr. € **3.45**

Van dinsdag t/m vrijdag hebben wij pauze van 12.30 tot 13.30 uur

Min. Ruijsstraat 8 | 6351 CK Bocholtz | 045 - 544 14 38
info@vaessen-partyservice.nl | www.vaessen-partyservice.nl

rond Hoeve Overhuizen (thans MeanderGroep, locatie Hoeve Overhuizen).

Bij de 'processie nieuwe stijl' is overigens altijd één muziekcorps aanwezig, want een processie zonder muziek is in Bocholtz ondenkbaar.... Het Clusterbestuur is intussen met het voorstel van de werkgroep akkoord gegaan. Dit houdt in:

Op 11 juni a.s. wordt om 10.30 uur begonnen met de processie, die vertrekt vanaf Capella Domestica en gaat via de Paumstraat, de Slag, de Min. Ruysstraat en Overhuizerstraat weer terug naar het binnenhof.

Daarna volgt tegen 12.00 uur een openlucht-mis op het binnenhof. Na de H. Mis is er nog een gezellig samenzijn met een kop koffie en eventueel een stuk cake / vlaai tegen een geringe vergoeding. De werkgroep en het clusterbestuur hopen dat in onze gemeenschap door deze veranderde opzet de animo en de bereidheid om aan de processie medewerking te verlenen, weer gaan groeien en de hoop bestaat dat hierdoor deze mooie traditie niet verloren gaat.

De Werkgroep

Koninklijke Onderscheiding

26 April 2023 was voor ons een onvergetelijke en gedenkwaardige dag. Op deze dag mochten wij een Koninklijke Onderscheiding ontvangen en zijn beiden benoemd als lid in de Orde van Oranje Nassau. Wij willen iedereen bedanken die dit, op welke manier dan ook, voor ons heeft mogelijk gemaakt. Uiteraard ook een woord van dank aan het college van B&W voor het bezoek dat zij aan ons gebracht hebben. Ook willen wij iedereen bedanken voor de vele persoonlijke felicitaties, bloemen, cadeaus, berichtjes en kaarten die wij hebben mogen ontvangen. En daarnaast ook nog voor de ontvangst op Koningsdag bij zowel, de gedecoreerden in Vijlen als het diner aangeboden door de gemeente Vaals voor alle gedecoreerden van de gemeente. Het was fantastisch en onvergetelijk!!!! **BEDANKT !!!!**

Claire Nijssen-Zinken
Patrick van Wezel



TVC Blauw-Wit'62 / OTO Eys tafelvoetbalkampioen in de Hoofdklasse van de TVB -ZOH!

EYS - Op vrijdag 28 april jl. is het 1e team van TVC Blauw-Wit'62 / OTO Eys kampioen geworden in de Hoofdklasse van de TVB-ZOH. Dit is de hoogste klasse van deze bond. In het seizoen 2015/2016 werd voor het laatst het kampioenschap binnen gehaald. Door het samen gaan van de twee tafelfoetbalbonden nl. NTVB en de TVB-ZOH werd de concurrentie groter en de tegenstanders werden ook beter en sterker. Na enkele jaren de competitie in de top te eindigen, zijn de Blauw-witters er dit jaar in geslaagd om het kampioenschap binnen te halen. Met maar een verloren wedstrijd en een gelijkspel is dit een prachtige prestatie. Mede door twee keer te winnen van meervoudig kampioen TVC de Hakkers uit Gulpen werden de verliespunten weggewerkt en eindigde men uiteindelijk met een punt voorsprong op de Hakkers de competitie.

Het binnen halen van het kampioenschap gebeurde op de laatste speeldag in een uitwedstrijd in Landgraaf. Bij terug-



keer in Eys werd in het prachtige versierde verenigingslokaal café Sport nog lang gefeest om deze geweldige prestatie te vieren.

Het seizoen is echter nog niet voorbij. Het team is ook nog in de race om de bekercompetitie te winnen. De finales voor de beker worden op 9 juni gespeeld. De mannen van het 1e team van Blauw-Wit zullen tot het uiterste gaan

om ook deze prijs binnen te halen en zodoende het seizoen 2022/2023 op een geweldige manier af te sluiten.

Stoomvrijmarkt

Op **zondag 11 juni 2023** organiseert Stichting Promotie Simpelveld 26e **Stoomvrijmarkt** in Simpelveld. Aanmelden kan via www.stoomvrijmarkt.nl

Bewindvoering en Mentorschap

VAALS - Wat als je niet meer wilsbekwaam bent om je financiën te beheren of beslissingen te nemen over persoonlijke verzorging, verpleging, behandeling en begeleiding. In die gevallen is het goed als er een bewindvoerder is en mentorschap is geregeld. Wat is nu bewindvoering en wat is mentorschap? Wie kunnen die taken op zich nemen en hoe kun je dit regelen? Allemaal vragen die beantwoord zullen worden door onze gastspreker Jeroen Bokern, bewindvoerder "Samen in Bewind"

Bent u geïnteresseerd in dit thema, heeft u vragen of denkt u deze zaken te moeten regelen voor de toekomst, dan bent u van harte welkom tijdens de bijeenkomst van het Alzheimer Café op maandag 15 mei a.s. De bijeenkomst is van 15.00 tot 17.00 uur in de ontmoetingsruimte van de Protestantse Kerk aan de Kerstraat 41 te Vaals. U bent vanaf 14.30 uur van harte welkom. Ook als u geen mantelzorgger bent van een naaste met dementie, bent u van harte welkom.

"Draag bij aan de veiligheid en leefbaarheid van jouw gemeente!"

Heuvellandgemeenten organiseren Kiek Oet-bijeenkomsten in samenwerking met PVO Limburg

Binnenkort organiseren de Heuvellandgemeenten in samenwerking met het Platform Veilig Ondernemen Limburg (PVO-L) bijeenkomsten gericht op de veiligheid en leefbaarheid in de buitengebieden. Deze zijn onderdeel van de Veilig Buitengebiedprojecten in het Heuvelland.

Ondernemers en inwoners van de buitengebieden in de gemeenten Eijsden-Margraten, Gulpen-Wittem, Meerssen, Vaals en Valkenburg a/d Geul kunnen dan met o.a. de gemeente, politie én elkaar in gesprek gaan over zaken als overlast en criminaliteit in hun omgeving.

De bijeenkomsten bieden inwoners en ondernemers van de gemeenten daarmee de mogelijkheid om actief bij te dragen aan de veiligheid en leefbaarheid binnen hun gemeente!

De bijeenkomsten vinden plaats op:

- Eijsden-Margraten: maandag 15 mei, Hoeve Cobelli (Noorbeek)
- Valkenburg a/d Geul: dinsdag 16 mei, 't Bieëmerhófke (Sibbe)
- Vaals: woensdag 17 mei, Brasserie Lodge (Vaals)
- Gulpen-Wittem: woensdag 31 mei, Best Western Hotel Slenaken (Slenaken)
- Meerssen: donderdag 1 juni, Brasserie Bie De Groeve, Camping 't Geuldal (Meerssen)

De bijeenkomsten duren van 19.30 tot 22.00 uur (inloop vanaf 19.00 uur) en worden geopend en afgesloten door de plaatselijke burgemeester. Er worden o.a. demonstraties gegeven, zodat deelnemers leren welke signalen duiden op bijvoorbeeld een drugslab in de buurt. Er is verder gelegenheid om met andere bezoekers en experts in gesprek te komen en eigen inbreng te geven. Tijdens de bijeenkomsten wordt ook de campagne Horen, Zien, Melden! afgetrapt in elke gemeente.

Inschrijven kan via het scannen van de QR-code hiernaast. Bij elke bijeenkomst is er plaats voor circa 50 gasten.

Sluit aan bij onze kiek-oet bijeenkomsten

Veilig ondernemen in het buitengebied. Daar maken we ons sterk voor.

Meer informatie en inschrijven:



Een heerlijke plek
om even op adem te komen!



Herberg de Bernardushoeve Tel. +31 (0)43 4511 644
Fam. van Hoogdalem-Roufs M. +31 (0)6 1012 8679
Mingersborg 20-22 info@bernardushoeve.nl
6367 JX Voerendaal www.bernardushoeve.nl

ZijActief Eys

► Op 11 mei vindt de afsluiting van het half jaar plaats, dan geeft Glas & Atelier Els Steensma uit eigen dorp een lezing over glas. Ze maakt glasramen en glaskunst met de technieken glas in lood en fusing (glas versmelten). In opdracht en naar eigen ontwerp. Deze ledenavond zal plaatsvinden op donderdag 11 mei 2023 in Café Sport te Eys en begint om 20:00 uur. Voor leden gratis, niet leden betalen € 4,00 entree
► De maanden juni, juli en augustus genieten we van de

vakantietijd.

► 14 september 2023 is er een lezing door notaris Hendriks.
► Kijk voor meer informatie over onze activiteiten op onze website: www.zijactief limburg.nl/afdeling/eys
De activiteiten worden ook vermeld in het weekblad de "Troebadoer" en "Gulp & Geul" Hou deze bronnen goed in de gaten.
Voor vragen kunt u contact opnemen met Anne-Marie Kraan d.m.v. Mail: zijactief.eys@gmail.com
En voor wie geen mail heeft, door te bellen met 043 4512005.

C'est La Vie

(ge)knipt voor U
In onze dames- en herenkapsalon staat de koffie altijd voor u klaar.

Openingstijden:
donderdag 9.00 - 18.00 uur
vrijdag 9.00 - 18.00 uur
zaterdag 8.00 - 14.00 uur

DAMES- EN HERENKAPSALON

Molt 10 Simpelveld 045-5443121

LA VIE

Klusbedrijf Dr House

Badkamers & Tegelwerk

Kijk voor meer info op:
dr-house.nl
Of bel: 06 38 48 20 78

dr house
MAAKT UW HUIS BETER

Dagbedevaart Heimbach

BOCHOLTZ - Zoals jullie wellicht weten organiseert het Lourdescomité Velden meerdere keren per jaar een dagbedevaart. Op 1 juni willen we met een bus naar Heimbach in de Eifel gaan. We bezoeken dan eerst het Trappistenklooster Mariawald voor een H.Mis met aansluitend ene korte rondleiding. Daarna hebben we een diner in een restaurant in Heimbach. Vervolgens om 14.30 uur houden we in de Salvatorkirche (de bedevaartskerk van Heimbach) een Marialof. We sluiten af met een

boottocht op de Rursee onder het genot van 2 kopjes koffie / thee met gebak. Om opstappen voor mensen uit Bocholtz en omgeving mogelijk te maken hebben we een opstapplaats bij het Van der Valk hotel in Heerlen (Terworm 10) De bus zal hier rond 9.30 uur vertrekken. De kosten bedragen € 49,50 per persoon (overmaken op onderstaand banknummer). U kunt zich opgeven bij: Huis voor de Pelgrim P.J.M. Berden, Oude Venloseweg 3, 5941 HA Velden, tel. 077-4720622 lourdescomitevelden@ziggo.nl Iban nr.: NL65 RABO 0153 5080 78. Alvast een mooie dag bedevaart gewenst.

Antiek + Rommelmarkt

Grootste markt in Oost-België
MEGAHALLE HAUSET B-4730 (België) Köpfchen
Aachenerstrasse 214 HALLE 4

Elke zaterdag 10.00 - 15.00 uur
en zondag 08.00 - 15.00 uur
Binnen- en buitenmarkt

Gratis
toegang!

Facebook: Megahalle Hauset | www.meubel-shop.eu
tel. 0032 475 471 483

Dealer: 2x verkoopstands te huur!



Verzekeringen
Hypotheken
Financiële Diensten

AVS

adviseurs
Simpelveld

045 - 544 00 39

www.avs-adviseurs.nl

Effe Bletsje

**Zadelpinpijn**

Waar gebeurd. Er was eens... een Brabantse jongeling die wel eens de Limburgse heuvels wilde bestijgen met zijn racefiets. Het liefst de route van de Amstel Goldrace. Op zekere dag was het zo ver, de sportman in hart en nieren startte met zijn fietsmaatjes in de wielertoertocht "Limburgs Mooiste".

Het ging prima. Heuveltje op, hellinkje af. Halle! Edoch..., in een bocht richting de zoveelste helling ging het goed fout: de dappere trimmer stuurde de goot in, raakte met zijn voorwiel een dikke losliggende kei en schoot uit het zadel. Toch wist hij met kunst en vliegwerk op de pedalen te blijven, maar zijn fiets wipte omhoog, het zadel raakte los en... 'onze' vermetele fietser kwam met zijn bips in de zadelstang terecht.

Hij schreeuwde het uit van de pijn en voelde meteen dat hij gespietst was door zijn eigen racekarretje. O jee, de zadelpin was in zijn poepgat geschoten... Het was een vreemd tafereel. Meteen werd hij omzwermd door collega-trimmers. Een fietssende verpleger kwam – gelukkig – voorbij, overzag de situatie en gebood iedereen van de ongelukkige man af te blijven. "Hij moet naar het ziekenhuis. Bel meteen de "Eerste Hulp" was het advies. De gevallen pedaalrijder had pijn en schaamde zich kapot. Hij lag daar op het wegdek, verklonken met zijn renfiets, waarlijk als een Siamese tweeling. Hij werd in de ambulance gedragen, één met zijn fiets. Toevallig was ik ook op de Eerste Hulp, met mijn buurman, die zijn hegschaar onhandig in zijn arm had laten 'bijten'.

Ik zag daar in het ziekenhuis de bewuste renner lopen. Wat je lopen noemt, hij liep als een manke cowboy die met de benen ver uit elkaar nét uit het zadel was geworpen door zijn rodeopaard. Hij zag dat ik verbaasd keek. "Tja...", fluisterde hij me toe. Met een schaamrode kop vertelde hij boven geschreven verhaal.

Het zal je maar gebeuren. U bent gewaarschuwd: kijk goed – voordat u op uw fiets of e-bike klimt – of 't zadel vast zit. Er is geen gat zo klein of er past een zadelpin in.

Joos

Lente!

Diversen meststoffen van Pokon, DCM & de Culterra!

(H)eerlijk Limousine Rundvlees van Cartils!

Voordeelpakketje:

- Rundergehakt 300gr.
- Runderreepjes gemarineerd 500gr.
- Riblappen 500gr.

Nu voor **€ 19,-**

Wij hebben een mooi assortiment streekproducten. Hier maken wij graag een pakketje van met een feestelijk tintje!

Eyserheide 1
6287 NB Eys
Langsteeg 6A
6265 NA St. Geertruid
043 408 23 55



DE LANDWINKEL
dier, hobby, huis & tuin

Impuls Scootmobieltochten

SIMPELVELD - Wilt U lekker naar buiten om van de natuur te genieten en wilt U andere scootmobielrijders ontmoeten? Ga dan eens mee met zo'n verrassende tocht! Vanaf mei t/m september wordt er maandelijks een tocht georganiseerd: elke 4e dinsdag van de maand. Bij slecht weer vervalt de tocht en hopen we een week later op dinsdag meer geluk te hebben. De startplaats is steeds in Bocholtz bij "Op de Boor" Wilhelminastraat 19. De administratie berust bij d'r Durpwinkel in Simpelveld. Tel: 0628633137 Hier moet U zich ruim van te voren laten inschrijven. Uw naam, adres en telefoonnummer wordt genoteerd. Voor elke tocht moet U zich 1 dag voorafgaande aan de tocht aanmelden bij d'r Durpwinkel in de Rode Beuk. Het maximum aantal deelnemers per tocht bedraagt 12. Vol is Vol !!!! Er gaan genoeg begeleiders mee. Informeer bij slecht weer of de tocht door gaat. Bel dinsdagmorgen tussen 11 en 12 uur 0628633137. Belangrijk is ook te vermelden

Moederdag**TIP!**

De mooiste gemengde hangpotten vindt u bij ons voor slechts **€ 15,-**

Potgrond actie

4 zakken à 40 l. **€ 15,-**

Uitgebreid assortiment moestuinplantjes & perkplanten. o.a. Geraniums, Surfinia's, Begonia's, Verbena etc.

Top kwaliteit tuinbanken, picknicktafels, moestuinbakken etc.!

Openingstijden:

Di. t/m vr. 09:00 tot 17:30
Zaterdag 09:00 tot 16:00
Zo. en ma. gesloten

Kleintjes**PVC, LAMINAAT, PARKET, ECO-KURK**

Bezoek onze showroom in Nuth of Maastricht. Ook leg-het-zelf vloeren.
www.ecoplanken.nl
06 - 10 34 06 07

UW TRAP een pronkstuk

in hout, laminaat of PVC.
www.ecotraprenovatie.nl
Levenslange garantie!
06 - 10 34 06 07

Meubels

Is uw stoel of bank doorgezaakt, deze kunnen wij opnieuw voor u opvullen. Ook oud of beschadigd leer kunnen wij herstellen alsof het weer nieuw is. Het reinigen van uw stoffen en leren meubels. Of alle andere meubelwerkzaamheden.
www.meubelpiet.nl
06 - 82 94 47 93

Sport

Gratis Zelf-Verdediging Outdoors No Nonsense, vanaf 15 jaar
Bart van Sprew
galaxy593@outlook.com

Pedicure**Pedicure aan huis.**

Hebben jouw voetjes dit ook verdient, laat het weten en ik kom graag naar je toe in je eigen vertrouwde omgeving. Ook voor waardebonnen!
Tel. **06 - 42 03 18 17**
Behandeling € 25,-

Financieel veilig ouder worden

SIMPELVELD - Op 25 mei 2023 organiseert d'r Durpwinkel in de Regiobank adviseur ZekerHeuts uit Bocholtz een bijeenkomst financieel veilig ouder worden. Dit vindt plaats in dienstencentrum Op de Boor, Wilhelminastraat 19 in Bocholtz. U kunt zich aanmelden bij d'r Durpwinkel in Bocholtz 045-5440940 of in Simpelveld 06 28633137. Of bij de Regiobank adviseur ZekerHeuts in Bocholtz 088-4504671. Aanvang 14.00 uur.

juni, 25 juli, 22 augustus en 26 september.
Het deelnemen aan de tochten is gratis !!! Wij hopen veel deelnemers te ontmoeten.

- DHZ winkel
- Transport
- Containers
- Sierbestrating
- Grind, split & zand

De lente is begonnen!
Ga aan de slag met de tuin & het terras!

HUPPERTZ BOUWMARKT

De handigste burens van Vaals!

2
m³

6
m³

7
m³

10
m³

13
m³

35
m³

40
m³

Huppertz Bouwmarkt | Prins Bernhardplein 113 | 6291 HA Vaals | 043 306 5848 | www.huppertzbouwmarkt.nl

Viering meimaand kapel Sterre der Zee Rodeput

SIMPELVELD - In de maand mei wordt van maandag tot en met vrijdag elke dag om 19.30 uur de rozenkrans gebeden bij de Kapel Sterre der Zee aan de Rodeput.

De opening van de meimaandviering is op dinsdag 2 mei met een H. Mis om 19.00 uur.

De sluiting is op dinsdag 30 mei met een H. Mis ook om 19:00 uur.

Zoals gebruikelijk zal pastoor of kapelaan tijdens de opening en sluiting van de meimaandviering een H. Mis opdragen. De opening en sluiting worden opgeluisterd door het kerkelijk zangkoor Harmonia.

Bij slecht weer wordt de H. Mis verplaatst naar de Remigiuskerk.



Er is géén rozenkransgebed op donderdag 18 mei (Hemelvaartsdag) en op maandag 29 mei (2e Pinksterdag) Wij hopen u weer bij deze vieringen te mogen begroeten.

Bestuur Stichting Kapel Sterre der Zee Rodeput.

von Clermont Regiomarkt

VAALS - Maak kennis met de smaken van Cittaslow Vaals op de Von Clermont Regiomarkt. Je vindt er niet alleen lekkernijen uit de streek maar ook handgemaakte producten zoals o.a. haakwerk en upcycling kleding. Met akoestische live muziek staat de markt garant voor een ongedwongen gezellige sfeer. Elkaar ontmoeten in het historische hart van Vaals onder het genot van een hapje en drankje terwijl je duurzaam je inkopen doet. Een goed begin van je weekend! De gemeente Vaals draagt sinds 2011 met trots het internationale keurmerk Cittaslow. "In een Cittaslow kunnen inwoners en bezoekers op een plezierige, gastvrije manier en op een menselijk tempo genieten. Het bewaken en bevoor-

Wandeling

Blijf Vitaal
Wandel iedere 3e dinsdag van de maand (16 mei) mee met de SWOBS. Start om 13.30 uur op de Boor Wilhelminastraat 19 Bocholtz. Ger Vliegen heeft een 2 uur durende wandeling voor iedereen normaal te lopen uitgezet. De wandeling is gratis en gaat bij alle weersomstandigheden door.

deren van de kwaliteit van de leefomgeving is het allerbelangrijkst voor een Cittaslow. Maar het koestert ook het cultuurhistorisch erfgoed, de plaatselijke tradities en het aanbieden en promoten van streekproducten". Van mei t/m oktober bent u elke 2e vrijdag van de maand

20 jaar Kinderopvang "Kool"Kids 2 juni 2003 - 2 juni 2023

Alweer 20 jaar geleden opende Miriam Honnoff voor het eerst de deuren van Kinderopvang "Kool"kids. Dit willen wij graag vieren! Alle: "toen" en "Nu" "Kool"Kids, en "kool"kids ouders van nu en toen zijn van harte welkom op deze dag. Vijf jaar eerder maakte Miriam de overstap naar de kinderopvang. Ze begon bij de plaatselijke Peuterspeelzaal en volgde haar studie. Nog voordat ze haar diploma behaalde, werkte ze bij 2 Kinderdagverblijven. Dit werk paste helemaal bij haar. Ze ging solliciteren bij een ander kinderdagverblijf, waar ze een aanbieding kreeg om in Heerlen een nieuwe B.S.O op te starten, ze ging bij zich zelf ten rade; met deze competenties was het mogelijk om iets voor haar zelf te beginnen. En ook nog eens een eigen beleidsplan te maken, waar ze 100 % achterstond. Het werd een drukke periode voor haar, en uiteindelijk startte ze op 2 juni 2003 haar eigen kleinschalige opvang. Waar ook nog eens een verbouwing bij kwam kijken om de ruimte uit te breiden.

Nog steeds ontvang ik elke werkdag kinderen met veel plezier, en elke dag verloopt anders. Het begeleiden van kinderen in hun ontwikkeling, maakt het elke dag weer een nieuwe uitdaging. De liefde voor dieren en de natuur wil ik graag overbrengen op de kinderen, zo gaan we in de zomer elke dag onze eigen kippen voeren en eitjes rapen, spelen we vaak buiten, en als t regent is er binnen vanalles te doen voor de kinderen. Vervelen is er niet bij. Ik krijg wel eens de vraag hoe hou jij dat vol? Gewoon omdat ik vol passie mijn werk doe elke werkdag van 7.00 uur tot 19.00 uur. Van jongs of aan, heb ik altijd een passie gehad voor kinderen, t begon bij "babysitten".

Wat hebben wij te bieden; Flexibele opvang, ouders bepalen zelf hoeveel uren opvang ze nodig hebben. Wij stimuleren kinderen in hun ontwikkeling en bieden activiteiten aan, naar behoefte van hun ontwikkelingsfase. Er is voldoende speelgoed aanwezig zowel binnen als buiten. Er heerst een gezellige sfeer en is voldoende aandacht voor elk kindje, door kleinschalig te blijven. Ben je op zoek naar opvang, en bent u nieuwsgierig geworden, maak een afspraak en kom vrijblijvend een kijkje nemen. U krijgt dan antwoord op al uw vragen. Men kan zich aanmelden via contact, op onderstaande link. www.koolkids-opvang.nl Ik hoop dat ik nog vele jaren dit beroep mag en kan blijven uitoefenen, en nog meer kindjes mag en kan opvangen



tussen 17 en 21 uur van harte welkom op de Von Clermont Regiomarkt. Wil jij ook je zelfgemaakte producten aanbieden op de Von Clermont

Regiomarkt? Neem dan contact op met de organisatie via clermont_regio@hotmail.com

ACTIVE ANIMALS

Kooien
Voeders
Honden-
sportartikelen



Industrieterrein 'Bocholtzerweg'
Bocholtzerweg 14b
6369 TG Simpelveld
045 - 544 11 44
www.activeanimals.nl

Geopend:
di. t/m vr. 9-18u
za. 9-16u



**Niet vergeten!
Het is weer
bijna zomer...**

**Behandel honden
en katten tegen
vlooien en teken**



Vuur, Pelgrimage en Gouden Tijden bij de voorjaarsconcerten van Kunstdagen

WITTEM - De drie voorjaarsconcerten van Kunstdagen Wittem schenken dit jaar aandacht aan de thema's bezinning, zingeving en de roerige tijden van 100 jaar geleden. Een vlucht in muziek en vermaak, dansend op de vulkaan, met parallellen voor onze actuele, oorlogszuchtige wereld. Om even bij stil te staan.

De cyclus start met een Camino concert

In het kader van de European Days of the Camino verzorgt Duo Ultreya, een concert met pelgrimliederen rondom de Camino naar Santiago de Compostella. Al luisterend is het alsof u pelgrimeert over de Camino. Dit unieke concert is een samenwerking tus-

sen de Stichting Kunstdagen Wittem en Klooster Wittem op Zaterdag 13 mei 14:00u Gevolgd door Die Goldene Zwanziger Première. Sopraan Fenna Ograjensek en pianist Robert Weirauch nemen u mee naar Die Goldene Zwanziger; een periode van ongekende artistieke bloei en vernieuwing. Geniet van o.a. Duitse filmmuziek uit de twintiger jaren (Marlène Dietrich), de eerste schlagers maar ook de uit Amerika overgewaaide Charleston! Zondag 14 mei 14:00u

De voorjaarsserie wordt afgesloten met FEIER / FIRE-Feest en Vuur, Feestend en dansend de afgrond in met het Berlage Saxophone Quartet en Martijn Cornet – bariton Karin



Strobus – sopraan Muziek van Gershwin, Cole Porter en Kurt Weill. De Roaring Twenties. Glitter en glamour tegenover onheil dat nadert. Een spreekwoordelijke dans op de vul-

kaan, ongeveer 100 jaar geleden, die verdacht veel weg heeft van onze tijd. Zaterdag 10 juni 20:15u. Meer informatie en reserveren: www.kunstdagenwittem.nl

ELECTRO SERVICE

ROSENBOOM

06 – 861 855 63

Mail: info@esrosenboom.nl

WASAUTOMAAT DEFECT?

U KUNT BIJ ONS TERECHT VOOR AL UW WITGOED REPARATIES.

Ook voor apparaten niet bij ons gekocht.

OOK ADVISEREN WIJ U GRAAG VOOR AANSCHAF NIEUW APPARAAT

Wasautomaat, wasdroger, koelkast, vrieskast, inbouw apparatuur, televisie, audio. GRATIS bezorgd en aangesloten in uw regio.

NIEUWS VAN DE KOPERMOLLEN VAALS

23 apr t/m 4 jun	Expositie Pacccka Studio & Mariëlle Wintgens	Entree: gratis
11 mei, 20.00 uur	Jazzkoor Sing-A-Pur	Entree: vrije gave
14 mei, 14.30 uur	Moederdag concert—Mosa Voce	Entree: €12, Vrienden €10
16 mei, 12.00 uur	Marktorgelconcert met Christine Moraal	Entree: vrije gave

Voor meer informatie over activiteiten, nieuwsbrief, facebook en tickets zie ook elders in dit blad of op dekopermolenvaals.nl. Tijdens de openingstijden van dinsdag t/m zondag van 12-17 uur kunt u tijdens uw bezoek ook genieten van koffie of een ander drankje tegen redelijke prijzen.

Moederdagconcert – Concerto per la festa della mamma – MOSA VOCE

Zondag 14 mei | 14.30 uur | Kopermolen (Lutherse Kerk) | van Clermontplein 11 | Vaals

Amy Schillings en Roger Deckers – twee geboren en getogen Vaalsenaren willen u graag meenemen op een romantische reis door de lente. Werken van o.a. Lehar, Strauss, Gerwhin, Verdi en Tchaikovsky zullen de revue passeren. Amy en Roger zullen worden begeleid door afgestudeerd master concertpianist Hector Sanz-Castillo. Amy, sopraan, is masterstudente aan de Hochschule für Musik und Tanz Köln-Aachen. De afgelopen jaren heeft zij veel ervaring opgedaan als concertsoliste in Nederland, Duitsland en België. Ze doorliep masterclasses en lessen bij

Franco Farina, Mya Besselink en John Broecheler. Vanaf november 2022 is Amy lid van het operakoor van Theater Aken.

Roger, bariton, is al sinds zijn jeugd verweven met muziek, via actief lidmaatschap van zijn bezielende KMK Cecilia 1837 Vaals en na jarenlange beroepshalve verblijven in het omringende buitenland is Roger inmiddels terug in Nederland en actief in de klasieke zangwereld, waaronder Opera Zuid en zijn klassieke ensemble MOSA VOCE.

Entree € 12,- | vrienden van de Kopermolen € 10,- | Kaartverkoop: www.tickli.nl | www.dekopermolenvaals.nl | Tel: +31(0)43 306 46 68



LAMINAAT en PVC Vloeren

Wij komen graag vrijblijvend met stalen bij u thuis. Aarzel niet en bel ons. D&N Allround tevens uw adres voor TRAPPENRENOVATIE.

www.dnallround.nl

043-4574916 / 06-46121949



Wij renoveren uw keuken zodat deze weer jaren mee kan



Is uw keuken toe aan vernieuwing? Ik kom graag langs voor advies op maat!

Graag geef ik persoonlijk advies en verzorg het proces van begin tot eind: dat geldt voor het vervangen van een keukenlade, keukendeurtje, greep of werkblad tot en met het vakkundig installeren van inbouwapparatuur zoals bijvoorbeeld een vaatwasser, oven of afzuigkap.

Bij mij kunt u vrijblijvend een offerte aanvragen. Ik bespreek graag de mogelijkheden voor uw keuken.

Bjorn Grooten | 06-51 46 33 70 | bjorngrooten@dekeukenvernieuwers.nl
www.dekeukenvernieuwers.nl

Open SV Simpelveld tafeltenniskampioenschap

SIMPELVELD - Zaterdag 22 april jl. is er gestreden om het Open SV Simpelveld Tafeltenniskampioenschap. In een goed gevulde kantine streeden 20 spelers om een gooi te doen naar de overwinning. In de voorrondes was er reeds sprake van felle strijd voor een plek in de volgende ronde. Naast de winnaars van de poulewedstrijden waren er nog 2 plekken vrij in de kwartfinales. De beste nummers 2 streeden om deze felbegeerde plekken. Uiteindelijk hebben Boy Leclair en Ralph Habets hun wedstrijden gewonnen en zijn zij alsnog doorgedrongen tot de kwartfinales. In de kwartfinales waren de favorieten Roel Hendriks, Wien Bergmans, Quint Vroomen en Hub Leclair, zoals verwacht, vertegenwoordigd. De wedstrijden in de kwartfinales werden op het scherpst van de snede gespeeld en de toeschouwers kregen enkele geweldige wedstrijden voorgeschoteld. Meest memorabele wedstrijd was de strijd tussen vader en zoon (Hub en Boy) Leclair. Uiteindelijk won de ervaring

het van de jeugdige overmoed. Verrassend was de uitschakeling van Wien Bergmans. Tegen outsider Sjaak Quaedflieg ging hij kansloos onderuit. Voor mede favoriet Quint was de kartfinale eveneens het eindstation. In de halve finales streeden Hub Leclair tegen Roel Hendriks en Sjaak Quaedflieg tegen Dirk Meijwaard voor een plek in de finale. Na een spannende wedstrijd van een ongekend hoog niveau moest Roel Hendriks zijn meerdere erkennen in Hub Leclair. De andere halve finale was een makkelijke prooi voor Dirk Meijwaard die zijn opponent Sjaak Quaedflieg kansloos liet. Nadat Sjaak in de troostfinale de 3e plek in de wacht had gesleept ten koste van Roel, kon de hele kantine zich opmaken voor de finale tussen Hub en Dirk. Het werd een meeslepend en spannend duel waarbij Hub over de nodige portie geluk niet te klagen had. Diverse netballetjes en uiteindelijk nog een bal op de rand van de tafel waren Dirk te machtig en moest hij in een 3 setter zijn meerdere erkennen in Hub. Wij feliciteren Hub met deze geweldige prestatie. Voor één jaar mag hij zich de tafeltenniskampioen van SV Simpelveld noemen.

ZijActief Mechelen

Op dinsdag 13 juni gaat Zij Actief Mechelen een dag naar de Gaia Zoo in Kerkrade. We vertrekken met auto's om 10.30 uur vanaf het dr. Janssenplein. De entreeprijs is € 16,50 per persoon (normaal € 25,-) De parkeerkosten van € 8,50 per auto worden ter plaatse gedeeld. In onderling overleg kijken we aldaar hoe laat we huiswaarts keren. Heb je zin om mee te gaan, meld je dan aan bij Andrea, liefst per mail:

andreakikken@gmail.com of telefonisch: 06-37279495. Er kunnen maximaal 30 dames mee, dus VOL=VOL!
 ► Tevens is het nog mogelijk om je aan te melden voor het bloemschikken op 30 of 31 mei. De kosten voor het bloemschikken bedragen € 25,- per persoon. Je kunt je nog opgeven tot 17 mei bij Andrea.

Kapper

Thuiskapster Nadia
 06 - 52 48 87 71

Moederdag

Moeder

Elke Moeder mag men wel eens roemen, verrassen met een prachtig bouquet bloemen, Daar hoeft het beslist niet Moederdag voor te zijn, dat kan ook wel dagelijks door groot en klein. Denk maar eens wat een Moeder heeft gedaan, zodat ieder van ons op deze wereld kon gaan en staan. Moeder hier – Moeder daar altijd stond Zij voor ons klaar, Moeder Overdag – Moeder in de nacht, zorg daarom zeker dat Moeder met Moederdag niet vergeeft op een van Haar kinderen wacht.

Frans Stollman

6 keer 11 jaar jeugd-carnaval in Simpelveld

SIMPELVELD - In het carnavalsseizoen 2023-2024 bestaat de jeugdraad van elf, samen met het jeugdcomité 66 jaar en dat willen we uiteraard niet ongemerkt voorbij laten gaan. Daarom wordt er in het carnavalsseizoen een feest georganiseerd voor carnavalsvierend Simpelveld. En dan wel voor jong en oud. Om zo'n feest te kunnen organiseren is natuurlijk ook een mooi startkapitaal nodig. En daarvoor hebben we de hulp nodig van alle inwoners van Simpelveld. Jullie kunnen ons hierbij helpen! Op zaterdag 13 mei komen wij in de middag bij u langs. Samen met de kinderen van jeugdraad van elf en de leden van het jeugdcomité willen wij dan graag een stiegeldactie houden. Dus als u dan thuis bent, geef dan een of

enkele flessen aan de kinderen of leden van het jeugdcomité mee. Zij leveren deze dan in en de opbrengst zal dan gebruikt worden om een super feest te organiseren. Wij hopen op jullie hulp. Een tweede actie die op poten wordt gezet is een heuse zomercarnaval voor de kids (maar ook voor de papa's en mama's) van Simpelveld en omstreken. Dit zal georganiseerd worden op zondag 9 juli 2023. Zet deze datum alvast dikgedrukt in jullie agenda. Verdere info volgt snel! We hopen op al jullie hulp en medewerking! Alaaf!



5 WEKEN SPORTEN !

Wil jij aan je gewicht en conditie werken, dan kunnen wij je daarbij begeleiden.

- * Intake gesprek
- * Persoonlijk voedingsadvies
- * 5 weken 2x per week sporten in de warmtecabine

€ 95,-

La-taille Stampstraat 41 A Simpelveld

Meld je aan T 045-5446440 of M 06-52636787

Actie geldig t/m 31 juni 2023

Alleen geldig indien men in verleden nog geen gebruik van een actie heeft gemaakt.

Abonnement voor warmtecabines al vanaf € 50,-

Bezorg(st)ers gezocht voor Vaals

Bezorging op de dinsdag of woensdag. Leeftijd v.a. 13 jr. Voor meer informatie of route stuur een mail naar info@weekbladtroebadoer.nl of bel 06 - 1986 8816.



Natuurkracht



Graftenherstel

Een graft is een knik of mini-terras op een helling, meestal begroeid met struiken. Graften liggen parallel aan de hoogtelijnen en zijn in het verleden aangelegd om hellingen te beschermen tegen bodemerrosie.

Functie van graften

Graften vormen een belangrijk onderdeel van het Zuid-Limburgse cultuurlandschap. Door de schaalvergroting in de landbouw zijn veel graften verdwenen. Dat is een verarming van het landschap. Begroeide graften dragen namelijk bij aan de biodiversiteit, ze vormen een belangrijk groen netwerk voor planten en dieren. Graften dragen ook bij aan het voorkomen van wateroverlast. Graften remmen water dat van de helling komt af waardoor het water de kans krijgt om de bodem in te trekken. Daarom zijn de partners binnen Natuurkracht bezig met graftenherstel, zoals Het Limburgs Landschap op de Klingeleberg in Simpelveld.

Herstelmaatregelen

Op de Klingeleberg is een bestaande graft, zoals dat vroeger ook regelmatig gebeurde, gedeeltelijk als hakhout afgezet. De bomen en struiken worden niet helemaal gekapt, maar afgezaagd tot net boven de stambasis. Ze groeien daarna weer uit. Voor het behoud van graften en de soortenrijkdom is het van groot belang om de graft elke zeven jaar als hakhout af te zetten. De meest opvallende maatregel is het herstel van een oude, bijna verdwenen graft. De grond van de graft is met een kleine kraan aan de onderzijde weggegraven. De vrijgekomen grond is verplaatst naar de bovenzijde van de graft. Zo is er weer een duidelijke graft ontstaan met een scherpe, steile overgang in de helling. De graft is inmiddels aangeplant.



Schijns

SCHOENMAKERIJ SINDS 1943



SCHOEN-
MAKERIJ



SLEUTEL-
SERVICE



INLEVERPUNT
STOMERIJ

Gun schoenen een 2e ronde, weggooien is zonde!

Dorpstraat 18 | Simpelveld | T 06 8330 1800

www.schoenmakerijschijns.nl

De Hulser Bronk 2023 (3)

HULS - Vele generaties gingen ons voor... De zondag voor Pinksteren, 21 mei 2023, vindt er na lange tijd weer een Processie plaats op de Huls. Een kijkje in het verleden van de Huls en de Processie: Vroeger werd in de St. Remigiusparochie te Simpelveld jaarlijks op Hemelvaartsdag een processie georganiseerd. De route werd versierd en bijna alle verenigingen namen deel aan deze processie. Langs de route werden bij enkele wegkruisen/kappelen door de ver-

schillende buurtverenigingen rustaltaren ingericht. Bij deze rustaltaren sprak de pastoor de zegen uit, het zangkoor zong een lied (...Tantum Ergo) en werden de kameren 7x gescho-ten. De 7 knallen moesten in het hele dorp te horen zijn. En een keer op de drie jaar liep de processie via de Molsberg naar de Huls. Een lange en landelijke route. Bij bijzondere gelegenheid werd na de processie een Bronkfeest georganiseerd. Net zoals dit jaar. De bijzondere gelegenheid is de inzegening van het monument op de plek waar de kerk op de Huls heeft gestaan.



Venetian Blinds

rolluiken · zonwering
KERKRADE

Al meer dan 50 jaar een begrip!

als kwaliteit uw keuze bepaalt...

Euregiopark 16B Kerkrade T 045 5453416

www.venetianblinds.nl

Bronkfeest:

Om de mensen van de Huls met elkaar in verbinding te brengen organiseren we tijdens ons Bronkfeest de actie "Heel de Huls bakt". Alle Hulser hobby bakkers kunnen zich tot 15 mei 2023 aanmelden via e-mail: heeldehulsbakt@gmail.com of via een kort aanmeldingsbriefje in de brievenbus van Huls 77. We hebben zelfs een jury samengesteld, die de mooie, maar vooral lekker creaties van de Hulsenaars gaan beoordelen. En niet zomaar een jury. De Pastoor, dhr Pistors en André Kockelkoren, voormalige bakker van g'n Huls, hebben een plekje in de jury. Dus, bak je graag, meld je aan! We zijn benieuwd naar jullie creaties.

Hanzon Vocaal: Pinkstermaandag 29 mei 2023

EYS - Gemengd zangkoor Hanzon Vocaal uit Eys zal traditiegetrouw de muzikale begeleiding van de Heilige Eucharistieviering in de Sint Agathakerk in handen nemen. Onder het thema 'Hoop geeft richting aan het leven' zullen de koorleden, ondersteund door het combo, de mis met eigentijdse nummers en teksten omlijsten. Gelukkig hebben we de afgelopen maanden weer kunnen oefenen met een vast combo: een pianiste, 2 gitaristen en een drummer! U bent van harte uitgenodigd om deze dag met ons te vieren!

Wanneer: maandag 29 mei
Waar: Sint Agathakerk te Eys
Begin: 11:00 uur

Sport



Nieuws WDZ

Programma

Woensdag 10 mei

JO12-IJM: Minor/W'dia - WDW	18.30
VR1: RKMVC - WDW	20.00

Donderdag 11 mei

3e: WDW - RKMVC 2	19.30
-------------------	-------

Vrijdag 12 mei

VR18+1: Keer - WDW	19.30
VR18+1: WDW - KVC Oranje	20.00
VR18+1: Geertruidse Boys - WDW	20.30
VR18+1: WDW - SNC'14/Gulpen	21.00
Meiden: vv Vijlen - WDW	19.00

Zaterdag 13 mei

JO19-1: WDW - Krijtland	14.30
JO17-1: WDW - SCG	12.30
JO13-1: KVC Oranje - WDW	12.30
JO12-IJM: WDW - FC Hoensbroek	11.30
JO11-IJM: WDW - R.Gr. LVC'01	11.00
JO10-IJM: Laura/Hopel 2 - WDW	10.15
JO9-1: Heuvelland - WDW	09.30
JO9-2: WDW - Langeberg 3	10.30
JO8-IJM: Heuvelland - WDW	10.00
JO8-2: UOW '02 - WDW	09.15
JO7-IJM: Sporting Heerlen - WDW	09.50
JO7-IJM: FC Landgraaf 2 - WDW	09.30
JO7-IJM: WDW - V.V. Schaesberg	10.10
JO7-2JM: WDW - R.Gr.LVC/Vijlen 1	10.10
JO7-2JM: V.V. Schaesberg 3 - WDW	09.50
JO7-3JM: VV Hellas 2 - WDW	09.20
JO7-3JM: WDW - R.Gr. LVC'01 2	09.40
Ve: BMR - WDW	17.00

goed doel bedoeld is.

Dit jaar was het geluk aan de zijde van het G-Team van Sportclub'25. Zij werden verast door Zij - Aktief dat de opbrengst van maar liefst bijna € 200,00 wilde doneren voor nieuwe ballen en spelmaterialen van de G - Afdeling. Sportclub'25 is dan ook zeer erkentelijk voor dit gulle gebaar en dankte de aanwezige afvaardiging van Zij-Aktief, de dames Brouns en Kuhnke dan ook hartelijk voor hun bijdrage. Hiermee kan het team weer eventjes voorruit.

De G-Afdeling van Sportclub'25 biedt de mogelijkheid aan sporters met een beperking om toch te kunnen deelnemen aan het Voetbalspel. Het spreekt voor zich dat geïnteresseerden altijd welkom zijn om vrijblijvend eens te komen kijken. Getraind wordt op de dinsdagavond rond de klok van 7.

Info- avond Barvrijwilligers

Op donderdag 25 mei aanstaande vindt er in clubhuis de Sjans van Sportclub'25 een avond plaats voor de kantine vrijwilligers. Deze avond begint op 19.30 uur waarbij bureau HALT, namens de gemeente, een toelichting komt geven over NIX 18. Daarna zal er nog een verdere toelichting volgen op actuele ontwikkelingen in wetgeving ten aanzien van de sociale hygiëne en geldende protocollen ten aanzien van het clubhuis. Afsluitend zal door een vertegenwoordiger van ABInbev, de overkoepelende organisatie van onze bierleverancier Jupiler, een korte tapinstructie worden verzorgd. We nodigen dan ook alle bestaande en potentiële barvrijwilligers van harte uit om deel uit te maken van deze informatieve avond.

Nieuws Zwart-Wit'19

Uitslagen

WDZ 5 - S'veld/Zw.W. '19 3	2-8
----------------------------	-----

Programma

vrijdag 12 mei

Zwart-Wit'19 35+ speelronde 4 in Bemelen. 1ste wedstrijd om 19:30u.

Zaterdag 13 mei

Zwart-Wit'19 Vet. - Kerkrade W 16:00

Zondag 14 mei

Simpelveld 1 - SV Zwart Wit'19 1 14:30

S'veld/Zw.W. '19 2 - Woander F 11:00

in Simpelveld

RKTSV 3 - S'veld/Zw.W. '19 3 10:30

Nieuws SV Simpelveld

Uitslagen:

3e: WDW - ST SVS/ZW'19 2-8

VR1: ST SVS/Sc'19 - Rood Groen 2-1

Programma:

Vrijdag 12 mei

VR1: Woander Forest - SVS/Sc'10 20:00

Zondag 14 mei:

1e: SV Simpelveld - SV ZW'19 14:30

2e: ST SVS/ZW'19 - Woander Forest

(locatie SVS) 11:00

3e: RKTSV - ST SVS/ZW'19 10:30

Nieuws SJO ESB'19

Uitslagen:

JO15-1: SHH - SJO ESB'19 6-2

JO13-1: Groene Ster - SJO ESB'19 5-0

Programma:

Woensdag 10 mei:

JO9-1: SJO ESB'19 - KVC Oranje 18:30

Donderdag 11 mei:

JO19-1: SJO ESB'19 - Weltania 19:30

JO17-1: SJO ESB'19 - SCG 19:30

Zaterdag 13 mei:

JO19-1: SJO ESB'19 - Walram 14:00

JO17-1: SJO ESB'19 - SHH 13:30

JO15-2: Groene Ster - SJO ESB'19 15:00

JO13-1: SJO ESB'19 - RKHBS 10:30

JO12-2: SJO ESB'19 - KVC Oranje 11:45

JO12-2: Groene Ster - SJO ESB'19 10:00

JO11-1: Maastricht West - ESB'19 11:00

JO11-2: VV Hellas - SJO ESB'19 11:00

JO10-1: Walram - SJO ESB'19 09:00

JO10-2: SJO ESB'19 - EHC/Heuts 10:00

JO9-1: Kerkrade-W - SJO ESB'19 09:00

JO9-2: SJO ESB'19 - Kerkrade-W 10:00

JO9-3: SJO ESB'19 - ST RKSVB/

Voerendaal 10:30

JO8-1: SJO ESB'19 - EHC/Heuts 09:30

JO7-1: SV Geuldal - SJO ESB'19 09:00

JO7-2: UOW'02 - SJO ESB'19 09:00

JO7-3: VV Hellas - SJO ESB'19 08:30

MO17-1: Schaesberg - SJO ESB'19 14:00

Nieuws Rood Groen LVC'01

Uitslagen

Rood Groen 2 - RKHBS 4 3-1

Sportclub '25 3 - Rood Groen 3 1-2

VR Sp/Zw.W. - Vr Rood Groen 2-1

Programma

Donderdag 11 mei:

da GSV'28 - da Rood Groen 19:45

Zondag 14 mei:

Voerendaal 1 - Rood Groen 1 14:30

Chevremont 3 - Rood Groen 2 11:45

WDZ 5 - Rood Groen 3 10:00

Dinsdag 16 mei:

da Rood Groen - da Kerkrade-W 19:45

Vrijdag 19 mei:

Kakertse Boys 2 - Rood Groen 2 19:00

Nieuws ttv Vijlen '72

Uitslagen van week 18

Opnieuw kwam deze week slechts het eerste team in de reguliere competitie op zaterdag in actie. Tegen mededegradatiekandidaat Destatec 1 uit Swalmen moesten zo veel als mogelijk punten gescoord worden om de kleine kans om degradatie te ontlopen nog te grijpen. En dat gebeurde ook via een 7-3 overwinning. Egon Loo speelde als vanouds en won driemaal. Ook Hai Heijenrath was in vorm met twee zeges. Ricardo Heijenrath bleef helaas op één winstpartij steken, maar dat had er met een beetje geluk één meer kunnen zijn. De dubbel zorgde voor het zevende punt.

Op donderdag 11 mei 2023 is de laatste training van het seizoen vanaf 19.00 uur in de gymzaal aan de Vijlenerberg. Op donderdag 25 mei 2023 wordt de jaarvergadering gehouden.



Coerver Technics

Competition wedstrijd: 2e Klasse F

Zondag 14 mei | 14:30 uur

Sponsoring: Spansconline.nl, S'velden.nl

SPORTCLUB'25

tegen

RVU

AVS

ORUK

TMDesign

Volgende uitgave van d'r Troebadoer:

Dinsdag 16 mei

Aanleveren persberichten/advertenties voor **vrijdag 12 mei** voor 17.00 uur.

Aanleveren overlijdensadvertenties voor **zondag 14 mei** voor 18.00 uur.

Denplanten en nieuwe officieren in Ubachsberg

UBACHSBERG - Zaterdag 13 mei 2023 komt vetgedrukt in het "St. Hubertus Schützenbuch" te staan. Bij de oprichting van Ubachsbergse schutterij in 1843 schonk M.J. Scheepers, veearts en le generaal, een imposant schuttersboek aan de vereniging. Sindsdien wordt het wel en wee van St. Hubertus in dit inmiddels 180 jaar oude boek vermeld. Er wordt die dag bij het huis van koningspaar Michel en Anja Raven in de



Grootenstraat te Ubachsberg niet alleen de koningsden gepland maar vinden aansluitend ook een aantal ceremonies plaats. Het eerst komen enkele sterke leden van St. Hubertus in actie. Zij zullen de metershoge koningsden vakkundig bij het huis van het koningspaar plaatsen. Dat gebeurt uiteraard onder begeleiding van muzikale klanken van het muziekkorps. Het koningspaar zal daarna de schutterij inspecteren. Daarna volgt de installatie van de nieuwe vaandeldrager, Erwin Rasing. Het vaandel was en is het oriëntatiepunt voor schutters. Tegenwoordig is dat wel meer symbolisch, maar de vaandeldrager bekleedt nog altijd een belangrijke functie. Sinds 2001 heeft Leo Vonken

het vaandel van St. Hubertus met veel toewijding en trots gedragen, getuige ook de vele prijzen die hij in al die jaren heeft behaald. Leo gaat nu na 22 jaren het vaandel overdragen aan zijn opvolger Erwin. Dat vaandel speelt ook een belangrijke rol bij de installatie van de 3 nieuwe officieren. Leo Vonken, Eric Lardinois en Michel Raven zijn benoemd tot 2e luitenant. Zij leggen de eed af op het vaandel en zullen beloven trouw te blijven aan St. Hubertus en de Limburgse schutterstradities. Daarna ontvangen ze uit handen van de generaal, hun sabels. Tot slot worden de overige officieren van St. Hubertus, eveneens conform de door de ledenvergadering van 30 maart jl. bekrachtigde besluiten, in rang bevorderd.

MOONEN

LIU·JO
Calvin Klein
LACOSTE

ZONNEBRIL

incl. glazen op sterkte v.a. € 129,-
€ 100,- extra voor multifocale glazen

KLOOSTERSTRAAT 2 · SIMPELVELD
OOGMETING OP AFSpraak! ☎ 045 5440537
PAUZE TUSSEN 12.30 EN 13.30 UUR

Deze traditionele gebeurtenissen kunt u als toeschouwer bijwonen vanaf 18.30 uur.

Belastingspreekuur van Trajekt in bibliotheek Gulpen-Wittem

GULPEN-WITTEM - Wij helpen je graag op weg wanneer je problemen hebt met het doen van de jaarlijkse belastingaangifte, het aanvragen van toeslagen, terugbetalingen en meer ingewikkelde belastingvragen. Wil je weten of je recht hebt op zorg en/of huurtoeslag en/of dat jouw kind gebonden budget kan krijgen? Heb je hulp nodig bij het wijzigen van het inkomen op 'Mijn Toeslagen' of bij de jaarlijkse belastingaangifte? Dan ben je bij ons aan het juiste adres. Je kunt elke eerste maandag van de maand tussen 10.00-13.00 uur op afspraak terecht bij de deskundige belastingvrijwilliger van Trajekt. Neem telefonisch contact op met Vera Boddeke (06-17618767) om een afspraak te plannen.

EUROTEGEL

Al meer dan 50 jaar zijn wij uw specialist in wand- en vloertegels. Met daarin de juiste kwaliteit voor de beste prijs.

Eurotegel overtuig u zelf en bezoek onze showroom!

Heerlerbaan 233 ■ 6418 CE Heerlen ■ 045-5427272
info@eurotegel.nl ■ www.eurotegel.nl

Meibloesemtocht Vijlen 13 en 14 mei

Startlokaal: JO-NE gebouw, Hopschet 2, 6294 BL Vijlen.
Start vanaf: 8.00 tot 14.00 uur.
Aankomst: 17.00 uur.
Afstanden: 3, 7, 10, 15 en 20 km

Zoals vorige wandelingen vertrekken alle afstanden vanuit het "JO-NE gebouw" Hopschet 2 in Vijlen. De tochten zijn uitgezet door het mooie heuvelslandschap, over voetpaden, verharde en onverharde wegen. Behalve de 3 km gaan de andere afstanden richting het Geuldal met een rustplaats in Mechelen.

Voor alle afstanden, behalve de kortste, is een rustplaats ingericht in het Scoutinggebouw St. Martinus, in Mechelen. Vanuit het startlokaal aan de Hopschet 2 in Vijlen gaan alle afstanden, behalve de 3 km, naar de rustplaats in Mechelen. De 7 en 3 km verlaat de langere afstanden op de Groeneweg in Vijlen. De 3 km keert na het oversteken van een akkerland terug naar het startlokaal. De 7 km gaat verder richting het Rott en naar de rustplaats

in Mechelen. De deelnemers voor de 10, 15 en 20 km gaan door het Elzetterbos en over de Kleebergerweg eveneens naar de rustplaats in Mechelen. Vanaf de rustplaats maken de 15 en 20 km samen een lus van 5,2 km naar Dalbissen, Broek, Hurpesch om vervolgens over het voetpad langs de Geul terug te keren naar de rustplaats. De 20 km gaat nog een extra lus maken van 6,2 km richting Overgeul, de bosrand van het Schweibergerbos, Partij en het voetpad langs de Geul. Na de pauze keren de wandelaars van de 7 km terug naar Vijlen via de Elzetterweg, Kinderbornsweg en Melleschet. De deelnemers van de 10-15 en 20 km splitst zich van de 7 km, steken het Mechelderbeekdal en de Hilleshagerweg over om dan via de Reutersweg terug te keren naar het startlokaal in Vijlen.

Tijdens het wandelen kan men genieten van de schitterende vergezichten, de voorjaarsbloesem in bermen, de vakwerkhuisen, weg- en veldkruizen, het frisse lentegroen aan bomen en struiken.

In het startlokaal en de rustplaats zijn koude en warme

dranken verkrijgbaar, evenals soep, broodjes en Limburgse vlaai enz. Dit alles tegen schappelijke prijzen.

Beide gebouwen zijn voorzien van toiletten, helaas hebben wij geen mogelijkheid om te

douchen.

Tientallen vrijwilligers staan klaar om beide wandeldagen tot een succes te maken. We heten u dan ook van harte welkom op een van onze wandelingen.

90 Jaar bedevaarten naar Banneux

In het voorjaar van 1933 verscheen Maria in het Belgische plaatsje Banneux aan het meisje Mariette Beco. Nog datzelfde jaar werden vanuit Limburg de eerste kleinschalige bedevaarten naar deze bijzondere plek in de Ardennen georganiseerd. Hieruit ontstond later de organisatie Caritas Banneux, met afdelingen in alle Nederlandse bisdommen.

Precies 90 jaar na de verschijningen organiseert Caritas Banneux Bisdom Roermond nog steeds bedevaarten naar Banneux. In juni en in september/oktober zijn er weer dagtochten en meerdaagse reizen vanuit Limburg naar Banneux. De dagtochten vinden plaats op 19 juni en 2 oktober. Vanuit

diverse opstapplaatsen in Limburg vertrekken er dan bussen naar Banneux. Daar krijgen de deelnemers een volledig programma aangeboden met vieringen en een bezoek aan de genadekapel en de bron die Maria tijdens de verschijningen aanwees.

In dezelfde periodes worden van 16 t/m 20 juni en van 29 september t/m 3 oktober ook de zogeheten triduum's gehouden. Dit zijn vijfdaagse volledig verzorgde bedevaarten. Dankzij de inzet van tientallen vrijwilligers zijn deze triduum's ook heel geschikt voor mensen die mindervalide zijn of zorg nodig hebben. De bedevaarten van Caritas Banneux Bisdom Roermond worden uitgevoerd door het Huis voor de Pelgrim in Maastricht.

Meer informatie is te vinden op: <https://www.huisvoordepelgrim.nl/reisaanbod/banneux>

Kerk- & familieberichten

HOLSET

Parochie St. Lambertus
Zondag 14 mei

11.15 uur gezongen H.Mis
Bijzondere intentie

LEMIERS

Parochie St. Catharina
Zaterdag 13 mei

18.00 uur H.Mis. Moederdag v. Jozef Hendriks en Lenie Hendriks-Lux

Dinsdag 16 mei

18.40 uur rozenkrans bidden
19.00 uur H.Mis

Woensdag 17 mei

19.00 uur H.Mis Hemelvaart van de Heer

Mededelingen

Astrid Thewissen, tel. 043-3065088 of email naar ca.thewissen@gmail.com.
NL65 RABO 0152 5966 66 of
NL50 INGB 0001 0446 83 t.n.v.
St.Catharinakerk-gezinsbijdrage

MAMELIS

Abdij Sint-Benedictusberg

Dagelijks gezongen Hoogmis om 9:30 uur en Vespers om 17 uur (op donderdagen om 18:00 uur). Alle diensten zijn bij te wonen

maar ook te volgen via kerkdienstgemist.nl. Actuele informatie vindt u op onze website onder "Actueel".

Dinsdag 16 mei:

Noon 13:30 en Vespers 18:00 uur.

Donderdag 18 mei:

Hemelvaart, Hoogfeest. Gelezen Mis 8:00 uur (Nederlandstalig) in de Crypte. Hoogmis als op Zondag en Vespers met Lof om 17:00 uur (i.p.v. 18:00).

Andere gebedstijden, contactinformatie en bereikbaarheidstijden zie onze website: www.benedictusberg.nl. Biechtgelegenheid op verzoek.

Abdij Sint-Benedictusberg, Mamelis 39, 6295 NA Lemiers. Telefoon: 043-3061353. E-mail: abdij@benedictusberg.nl.

NIJSWILLER

Parochie St. Dionysius

Donderdag 11 mei

19.00 uur H. Mis.

Zaterdag 13 mei

19.00 uur H. Mis voor Gerda Hagen-Debije, voor Gerda Schmeets-Kleijnen (bewoners kerkstraat) en voor Elly Plou-

men-Erkens en ouders Ploumen-Loo en ouders Erkens-Halders.

Mededelingen

Misintenties drie weken van tevoren opgeven aan het parochiekantoor van "cluster Morgenster", Wezelderweg 14, 6287 AM Eys. Telefoon 043-4511243 of mail h.agatha.eys@hetnet.nl. Parochiekantoor is bereikbaar op maandag van 09.00-12.00 uur en op donderdag van 14.00-16.00 uur, ook voor pastorale zaken. Uw kerkbijdrage of misintentie kunt u overmaken op NL18 RABO 0132 2925 99 t.n.v. R.K. Parochie H. Dionysius Nijswiller.

VAALS

Parochie H. Paulus

Zaterdag 6 mei

13.00 uur Huwelijk voor het bruidspaar Brian Leenders en Angelina Zöllner

18.30 uur Avondmis voor John Mertens als zeswekendienst/ voor José Laeven-Baggen als eerste jaardienst/ voor de ouders Baggen-Spaubek en ouders Laeven-Rocks/ voor Maria Loo-Mommer, ouders Mommer- van Weersch, broer Leo en Rob en kleinzoon Christian

Zondag 7 mei

8.30 uur H. Mis tot bijzondere intentie

11.15 uur H. Mis voor de

ouders Nic en Mia Deusings-Klinkenberg als gest. jaardienst/ voor Franca Hermans-Vaessen als jaardienst/ voor Frans Laeven (collecte)/ voor Agnes Pelzer-Baltus (collecte)/ voor Siem Schrouff/ voor Leny Pampilcher-Ramakers

Maandag 8 mei

19.00 uur Avondmis voor dierbare overledenen

Dinsdag 9 mei

8.30 uur H. Mis tot bijzondere intentie

Woensdag 10 mei

19.00 uur Avondmis voor Toon Hijdendaal

Donderdag 11 mei

8.30 uur H. Mis voor de vrede

Vrijdag 12 mei

19.00 uur Avondmis voor Jo Greuel

Zaterdag 13 mei

18.30 uur Avondmis voor Agnes Pelzer-Baltus als zeswekendienst/ voor Edi Rouvroye als zeswekendienst/ voor Tiny Godschalk als zes wekendienst/ voor Jakob Gulpen als eerste jaardienst/ voor de ouders Mathieu en Tiny Kunkels-Schmeets als jaardienst/ voor de ouders Leo en Sophie Smeets-Bartholomé als jaardienst/ voor de ouders Janssen-Jongen en Lentjes-Foortjes/ voor Lucia Breuer-Ahn / voor Marvin

Midweekwandeltocht vanuit Gulpen

GULPEN - Op woensdag 17 mei 2023 wordt door WSV de Veldlopers uit Gulpen weer een midweektocht georganiseerd. Tot en met november kunt u elke 3e woensdag van de maand deelnemen aan de midweektochten.

Elke wandeling kent steeds nieuwe routes van 5 en 10 km die de prachtige omgeving van Gulpen tot zijn recht laten komen. U kunt ook 15 km lopen, eerst 10 km en daarna 5 km. Beide routes gaan een andere richting uit. De midweekwandelingen zijn ideale tochten voor iedereen die op zoek is naar een ontspannen en gezond uitje op een doorweekse dag. Iedere deelnemer ontvangt bij inschrijving een gratis versnapering voor onderweg. Tijdens de midweektocht wordt er géén aparte rustplaats ingericht. Op de 10 km is er wel een pauzemogelijkheid.

De startplaats is in het gemeenschapshuis 't Gulper Hoes, Rosstraat 5, Gulpen. Starttijden 5 km vanaf 9.00 tot 14.00 uur, 10 km vanaf 8.00 tot 14.00 uur, 15 km vanaf 08.00 tot 13.00 uur. Sluittingstijd om 17.00 uur. Inschrijfgeld € 3,00 per persoon. Leden van erkende wandelbonden ontvangen € 1,00 korting. U kunt contactloos betalen met uw bankpas of creditcard. Er zijn stickers te koop en de wandelboekjes worden afgestempeld. IVV-stempel is aanwezig. Kinderen jonger dan 14 jaar kunnen gratis deelnemen. Kijk ook eens op www.veldlopersgulpen.nl



ALLEEN BIJ NAANHOF: het grootste assortiment (BBQ) vlees, elke dag vers uit onze slagerij!

 <p>XL VOORDEEL</p> <p>4.⁹⁹ per kilo</p> <p>Krokante kipschnitzels schaal 10 stuks</p>	 <p>XL VOORDEEL</p> <p>1.⁹⁹ per kilo (=€9,95/doos)</p> <p>Verse kippenbouten doos 5 kilo</p>	 <p>GRILL</p> <p>5.⁹⁹ per kilo</p> <p>Warme gegrilde XL kipvleugels met véél vlees</p>
 <p>BBQ TOPPER</p> <p>5.⁹⁹ per kilo</p> <p>Pork roast 'Boston Butt' ± 1,5 kilo per stuk</p>	<p>LOW & SLOW GRILLING</p>  <p>BBQ TOPPER</p> <p>6.⁹⁹ per schaal</p> <p>Runder cevapcici schaal 10 stuks of Angus beefburgers schaal 8 stuks</p>	 <p>KANT & KLAAR</p> <p>9.⁹⁹ bak 1 kilo</p> <p>Rijkgevulde kipragout ambachtelijk bereid</p>
 <p>1.⁵⁹ 100 gram</p> <p>Aspergeham</p>	<p>ECHT VERS VIL MES</p>  <p>1.⁶⁹ 100 gram</p> <p>Spaanse serranoham</p>	 <p>2.⁶⁹ per stuk</p> <p>Polders roomboter gezouten of ongezouten rol 250 gram</p>
 <p>7.⁴⁹ per stuk</p> <p>Debic professionele slagroom bus 700 ml.</p>	 <p>11.⁹⁹ per stuk</p> <p>Christoffel- of progrestaart</p>	<p><i>Zondag 14 mei is Moederdag!</i></p>  <p>VERS VAN DE BAKKER</p> <p>12.⁹⁹ per stuk</p> <p>Verse aardbeinvlaai met slagroom</p>

Acties geldig t/m zaterdag 13-05-2023. Voor meer info zie www.naanhof.nl

ZijActief Bocholtz

Mededelingen

► Dinsdag 2 mei j.l. stond

de jaarlijkse bedevaart naar Moresnet op ons programma. Een traditie die zij actief al tientallen jaren nog steeds

voortzet. In totaal namen 30 personen deel aan deze activiteit. Meer dan de helft van onze leden heeft de tocht lopend

vanaf het Drielandenpunt te Vaals samen afgelegd. Samen met de overige leden hebben wij de gebedsdienst, een Mariaviering, bijgewoond en de kruiswegverering in het park gelopen. Uiteraard hebben we genoten van een lunch met iets lekkers. Wij mogen ook nu weer terugkijken op een hele mooie dag. Voor meer foto's bezoek onze website. Tevens vindt u hier ook de foto's van onze laatste activiteiten. Ga naar <https://www.zijactief limburg.nl/afdeling/bocholtz/> ► Zondag 11 juni sacramentsprocessie in Bocholtz. Wij nemen deel aan deze processie en zullen uiteraard mee helpen met de "nazit". Meer info volgt tzt.



Delnoye (moederdag) en Annie Hassert-Heckmans

Zondag 14 mei

8.30 uur H. Mis voor Maria Helbrand als gest. jaardienst
11.15 uur H. Mis voor Willy Demollin als zeswekendienst/ voor Barbara Euskirchen-Schelfaut als jaardienst/ voor Annie Nicolaije en familie (moederdag)/ voor Annchen Pas-Kunkels (moederdag)/ voor Annie Hassert-Heckmans (moederdag) Astrid Dautzenberg als jaardienst. Voorstellingsmis van de a.s. communicantjes!

Maandag 15 mei

19.00 uur Avondmis voor dierbare overledenen

Dinsdag 16 mei:

8.30 uur H. Mis tot bijzondere intentie

Woensdag 17 mei

19.00 uur Avondmis voor Toon Hijdendaal

Donderdag 18 mei

8.30 uur H. Mis tot bijzondere intentie

11.15 uur H. Mis voor de vrede!

Parochiekroniek

Gedoopt: LEXI, dochter van de ouders Bert Gijzen en Stephanie van Wersch, Kerkrade
NOAH, zoon van Sandra Onciu, Eschweiler

CALONA en DEAN, dochter en zoon van de ouders Heijenrath-Gubbels, Aan de Noot 90

Acolieten/misdienaars:

Zaterdag 13 mei: 18.30 uur

Dante en Baccio Cima

Zondag 14 mei: 11.15 uur Miquel

Jacobi en Milan Lux

Pastoor G. Broekhoven, tel.

(043)-3061323

Email: ggj.broekhoven@ziggo.nl

VIJLEN

Parochie St. Martinus

Donderdag 11 mei

19.00 uur H.Mis v. Louis Gulpen.

Zondag 14 mei

10.00 uur H.Mis – Moeder-

dag- m.m.v. gemengd zangkoor St.Gregorius- v. Funs Gulpen (offergang); v. Bertha en Jan Scheppers-Niks (offergang); gest. jrdst. v. Peter en Maija Hamers-Vlugen; gest. jrdst. v. Joen Hamers en Lies Hamers-Heyenrath.

Donderdag 18 mei

10.00 uur H.Mis Hemelvaart van de Heer -m.m.v. gemengd zangkoor- v. ouders Frans Frederix en Gertrud Mertens, zonen Leo en Jo en schoonzoon Hub; Jrdst. v. Josef Hammers en Agnes Hammers; tot dankzegging.

Mededelingen

Voor het bestellen van H.Missen kunt u terecht op de pastorie op dinsdag tussen 18.00 en 19.00 uur en op vrijdag tussen 11.00 en 12.00 uur, tel. nr. 043-3061500. Pastoor Schuffelers 06-20663417 e-mail: pastoorschuffelers@hotmail.com

Mailadres parochie:

st.martinusparochievijlen@

ziggo.nl

Diaken R. Klinkenberg tel.

4552829 mail:

r.klinkenberg@laudybouw.nl

www.vijlenparochiecluster.nl

Kerkbijdrage: graag nodigen wij

iedereen van harte uit om een

steen(tje) bij te dragen. Vijlen:

NL29 RABO 0155 6011 13

WAHLWILLER

Parochie H. Cunibertus

Zondag 14 mei

11.00 uur H. Mis. Jaardienst

voor Miets Jeukens tevens voor

John Jeukens. Jaardienst voor

Sjef Bleeser tevens voor ouders

Wierts-Steins en zoon Matty.

Voor Jo en Marjo Wierts-Douven

Voor Jo Thewissen. Voor overleden leden van Donna Voce mmv.

Donna Voce olv. Hans Geerkens

Woensdag 17 mei

9.00 uur H. Mis Voor de parochie

Mededelingen

Uw kerkbijdrage kunt u over-

maken op NL92 RABO 0132 204

452 t.n.v. Cunibertus parochie. Misintenties graag 3 weken van tevoren doorgeven via kerkbestuur.wahlwiller@gmail.com of aan een van de kerkbestuursleden. Voor pastorale zaken kunt u tot nadere berichtgeving terecht op telefoonnummer 043-4511243.

WITTEM

Klooster Wittem

Zaterdag 13 mei

19.00 uur: Kringviering van

woord en gebed: overl. Joke

Manders-Verheijen.

Zondag 14 mei

9.00 uur: geen intenties;

11.00 uur: jaardienst Ben Stik-

voort; overl. Dora Vloet;

18.00 uur: geen intenties.

Dinsdag 16 mei

8.00 uur: geen intenties

Donderdag 18 mei

9.00 uur: geen intenties;

11.00 uur: 1e jaardienst Leonard Roijen; jaardienst Maria Roijen-Sprooten.

Zaterdag 20 mei

19.00 uur: Kringviering van woord en gebed: geen intenties

Mededelingen

De kerkbijdrage kan worden overgemaakt op NL13 RABO 0132.2080.08 t.n.v. Rectoraat H. Alfonsus te Wittem. Het komt vaak voor dat men de kerkbijdrage overmaakt zonder naam en nummer te vermelden. Dit kan dan niet op de juiste wijze verwerkt worden. Daarom graag uw naam en rekeningnummer erbij vermelden.



Heel bijzonder, heel gewoon.
Gewoon een heel bijzonder mens.

Giel Engelen

☆ Simpelveld, 10-7-1931 † Sittard, 5-5-2023

weduwenaar van

Annie Engelen-Hollands

Bocholtz: Lea en Harrie
Roy en Suzanne, Finn, Noé
Nancy, Sam
Rick

Simpelveld: Eed en Sandra
Erik
Chantal en Sander
Lara en Dion, Nina, ♥
Lynn en Jordie, ♥

Simpelveld: Hub en Karin
Bas
Jop en Gina

Heerlen: Miriam en Eduard
Shayenna en Noah
Indy en Juliën

Houbiersstraat 9, 6369 CB Simpelveld

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op vrijdag 12 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld. Aansluitend leggen wij pap te ruste bij mam op de begraafplaats aldaar.

HARTELIJK DANK

voor alle lieve en troostende woorden,
voor alle tekenen van medeleven en vriendschap,
voor alle kaarten en bloemen die ik mocht ontvangen,
voor allen die meegewerkt hebben
aan de mooie uitvaartdienst
na het overlijden van mijn lieve echtgenoot

Willy Demollin

De zeswekendienst zal worden gehouden
op zondag 14 mei om 11.15 uur
in de Parochiekerk St. Paulus te Vaals.

Maria Demollin-Pelzer

Met een bedrijfshypotheek helpen we ondernemers uit de buurt.

Meer weten?
Kom snel langs.



**Voncken makelaardij o.g.
en Financiële Dienstverlening**
Maastrichterlaan 75
6291 EL Vaals
T (043) 308 85 00
E info@voncken-makelaardij.nl
I www.voncken-makelaardij.nl



**Adviesgroep
Somers & Brabant BV**
Dorpstraat 23a
6369 AM Simpelveld
T (045) 544 04 48
E info@somersbrabant.nl
I www.somersbrabant.nl



Zekerheuts
Wilhelminastraat 20
6351 GN Bocholtz
T (088) 450 46 71
E geldzakenbocholtz@zekerheuts.nl
I www.zekerheuts.nl

RegioBank De buurtzame bank.

Zelfstandig Adviseur

Informatie

Markt 1, 6369 AH Simpelveld
Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld
Telefoon: 045 544 83 83 | www.simpelveld.nl

Wachtdienst openbare werken
(spoed buiten kantooruren) tel: 06-53503129



2023
week 19

Terugblikken en vooruitkijken

Intensieve maanden als wethouder in Simpelveld

“Het waren intensieve maar constructieve maanden. Het is natuurlijk wennen om van een functie in de zorg naar het wethouderschap te gaan. Ik ben met die beslissing nemen niet over een nacht ijs gegaan, heb er goed over nagedacht. Ik wist natuurlijk wel wat het betekende om op deze manier politiek actief te worden. En toch spring je in het diepe. Maar ik vond dat ik niet meer alleen kon roepen, maar dat ik ook verantwoordelijkheid moest tonen: niks doen was geen optie meer.

Ik ben wel bekend met het werkveld dat ik nu in mijn portefeuille heb zoals Wmo en zorg, maar cultuur is redelijk nieuw voor mij. En dat is net zo leuk aan dit werk, ik kan van betekenis zijn in de vakgebieden die mij aan het hart liggen.

Waar ik trots op ben? Ik wil aan de inwoners van Simpelveld laten weten dat we hen zien, aan ouderen dat we hen zien, aan verenigingen dat we hen zien. Als dat lukt in de komende jaren, dan ben ik daar trots op!

Voor de komende periode vind ik het belangrijk dat de inwoners van Simpelveld weten waar ze informatie en advies kunnen krijgen. Dat instanties zoals Impuls, de huiskamers van de Rode beuk en Op de Boor druk bezocht worden. En ik zou veel meer dan nu willen weten wat mensen beweegt, waar

ze mee bezig zijn en waar behoefte aan is. Daarom ga ik themamiddagen bezoeken en vaak op pad naar bijvoorbeeld de plaatselijke verenigingen en ontmoetingsplekken in de gemeente.

Ik merk dat ik de mensen van Simpelveld en Bocholtz

steeds beter leer kennen, steeds beter weet wat hen bezighoudt en wat ik voor hen kan betekenen. De kapstok van wat ik wil doen wordt steeds duidelijker. Voor de komende jaren is er genoeg uitdaging en werk aan de winkel. Als wethouder van cultuur wil ik uiteraard graag in gesprek gaan met alle culturele verenigingen in de gemeente. Een aantal heb ik al gesproken, maar uiteraard is iedereen van harte uitgenodigd om een afspraak te maken met mij.

Ik wil de komende tijd meer formele en informele organisaties en initiatieven aan elkaar verbinden op het gebied van ouderen en jeugd, hen met elkaar in gesprek brengen. Ook gaan we een jeugdraad opzetten om jongeren tussen de 10 en 16 jaar meer te laten deelnemen aan de samenleving. Dat zal binnenkort meer vorm krijgen.

Ook wil ik graag de innovatiesubsidie onder de aandacht brengen! Dat is een subsidie die culturele- en welzijnsinitiatieven in Simpelveld kunnen aanvragen om hun activiteiten een nieuwe impuls te geven. “Doen hoor!”



Andrea Ernes werd in 2022 wethouder van de gemeente Simpelveld. Dit is een korte terugblik op dit eerste jaar en tegelijkertijd een vooruitblik naar haar voornemens voor de komende periode.

Dodenherdenking op 4 mei



Gemeentehuis gesloten op donderdag 18 mei (Hemelvaartsdag) en vrijdag 19 mei

Het gemeentehuis is in verband met Hemelvaartsdag gesloten op donderdag 18 en vrijdag 19 mei. Maandag 22 mei staan wij weer vanaf 08.30 uur voor u klaar.

- ▶ Voor aangifte van geboorte of overlijden is de ambtenaar burgerlijke stand op vrijdag 19 mei tussen 09.00 en 10.00 uur telefonisch bereikbaar voor het maken van een afspraak via **06 29408936**.
- ▶ Bij ernstige calamiteiten die gevaar opleveren en betrekking hebben op openbare werken kunt u ons bellen: **06 53503129**.

- ▶ Heeft u ondersteuning nodig voor kinderen tot 18 jaar? Dan kunt u tijdens kantooruren bellen: **06 38757541** (niet op 18 mei). Buiten kantoor tijden kunt u in zeer dringende situaties bellen met Crisis hulp Jeugd Zuid-Limburg: **043 6045777**.
- ▶ Voor dringende situaties rondom volwassenen kunt u tijdens kantoor tijden bellen met Impuls: **045 545 63 51** (niet op 18 mei). Buiten kantoor tijden belt u met De Luisterlijn: **088 076 70 00**.

Meer informatie over onze reguliere openingstijden en het maken van een



(online) afspraak vindt u op onze website www.simpelveld.nl

Openbare vergadering Gemeenteraad Simpelveld

Datum : **Donderdag 11 mei 2023**
 Tijdstip : **19.00 uur**
 Locatie : Raadzaal gemeentehuis Simpelveld
 Voorzitter : dhr. D.W.J. Schneider

Agenda:

- ▶ Opening
- ▶ Mededelingen
- ▶ Vragenuur raad
- ▶ Vaststelling definitieve agenda
- ▶ Vaststelling notulen raadsvergadering van 23 maart 2023
- ▶ Ingekomen stukken
- ▶ Voorstellen
 - Raadsvoorstel Benoeming commissielid SAMEN1 de heer P.P.H. (Pierre) Belleflamme
 - Raadsvoorstel Afgeven van een verklaring van geen bedenkingen inzake de aanvraag om omgevingsvergunning voor de aanleg van een parkeerplaats aan de Vroenkuilerweg ongenummerd te Simpelveld
 - Raadsvoorstel Vaststellen bestemmingsplan Tienbaan 1 te Bochooltz
- ▶ Moties
- ▶ Sluiting

De raadsvergadering is openbaar.

Een uitgebreide agenda en de bijbehorende stukken kunt u inzien op de website: www.simpelveld.nl (onder bestuur en organisatie - bestuurlijke informatie).

De stukken liggen vanaf dinsdag 9 mei 2023 ook ter inzage in het gemeentehuis. Indien u deze wenst in te zien, kunt u een afspraak maken via telefoonnummer: **045 - 544 83 83** of e-mail: griffier@simpelveld.nl

Resultaten inwonersonderzoek naar waterbewustzijn bekend

Ruim 1250 inwoners van Limburg deden in maart mee aan een onderzoek naar waterbewustzijn. Door het invullen van een vragenlijst gaven de deelnemers inzicht hoe goed zij zijn voorbereid op extreme wateroverlast. Ook werd duidelijk welke informatie zij nodig hebben.

Ondanks alle aanpassingen in het watersysteem de komende jaren, is er geen garantie dat extreme wateroverlast niet meer voorkomt. Het is daarom belangrijk dat inwoners van Limburg zich bewust zijn van de gevaren en zich voorbereiden. Uit het onderzoek blijkt dat lang niet iedereen goed is voorbereid op extreme wateroverlast. De meeste mensen vinden wel dat ze zelf ook een verantwoordelijkheid hebben om zich voor te bereiden. Een derde van de deelnemers kan informatie vinden over wat zijzelf kunnen doen om goed voorbereid te zijn. Deelnemers geven aan dat ze die informatie graag willen vinden op de gemeentelijke website of één specifieke website. Daarbij vindt men dat de overheid duidelijker moet communiceren over maatregelen bij extreme wateroverlast en wat ze daarbij van inwoners verwacht.

Vervolg

De uitkomsten van het onderzoek worden gebruikt om de verdere aanpak goed af te stemmen op de behoefte van inwoners. Zo wordt er bijvoorbeeld gewerkt aan één website waar alle

informatie over wateroverlast te vinden is. Daarnaast komt er een mogelijkheid om advies op maat te krijgen over maatregelen op het eigen perceel. Deze plannen worden de komende tijd verder uitgewerkt.

Programma WRL

Een jaar na de ernstige overstromingen in Limburg, is in juli 2022 het Programma Waterveiligheid en Ruimte Limburg (WRL) gestart. Binnen dit programma werken de Limburgse gemeenten, Waterschap Limburg, Provincie Limburg en het Rijk samen om de bewoners

WRL

van Limburg beter te beschermen en voor te bereiden op extreme wateroverlast.

Het programma WRL bedankt alle deelnemers voor het invullen van de vragenlijst. Meer informatie over dit onderzoek staat op de website van Provincie Limburg.



Gevonden voorwerpen

In april 2023 zijn de volgende voorwerpen bij de gemeente Simpelveld in bewaring gegeven of kenbaar gemaakt dat ze gevonden zijn:

Denkt u de rechtmatige eigenaar te zijn, dan kunt u tijdens werkdagen bellen om een afspraak te maken.

zaaknummer	gevonden voorwerp	waar
* 148227	Armband	Doorgang Diddenstraat-St.Georgestraat
* 148312	Sleutelbos 2x	Picknickplaats Broek
* 148832	Oorhanger	Irmstraat thv. Oud Simpelveld
* 148874	Fietsleutel	Kloosterplein

• Openingstijden klantcontactcentrum

U bent van harte welkom in het gemeentehuis aan de Markt 1 in Simpelveld.

Op maandagochtend kunt u zonder afspraak bij ons terecht voor het regelen van uw zaken met de gemeente. Voor het afhalen van bijvoorbeeld een reisdocument, rijbewijs of blauwe vuilniszakken heeft u geen afspraak nodig, hiervoor kunt u tijdens de openingstijden altijd terecht.

U kunt een afspraak inplannen via de agenda op de website. Of neem telefonisch contact met ons op. Ons telefoonnummer is **045-544 83 83**.

Wij zijn open op:

maandag 08:30 - 12:30 uur

dinsdag 08:30 - 12:30 uur

woensdag 08:30 - 12:30 uur en 13:30 - 19:00 uur

donderdag 08:30 - 12:30 uur

vrijdag 08:30 - 12:30 uur

• Wmo-zorgloket

Voor alle (aan)vragen over de Wmo is het Wmo-loket op werkdagen bereikbaar van 08.30 tot 12.30 uur via telefoonnummer **045 - 544 83 83**.

• Belastingloket

Al uw persoonlijke belastingzaken regelt u via het digitale loket www.BsGW.nl. Telefonisch bereikt u BsGW op werkdagen tussen 08.30 uur en 17.00 uur via het nummer **088 - 8 420 420** (lokaal tarief).

• Jeugd en Gezin Simpelveld-Bocholtz

Ondersteuning voor kinderen tot 18 jaar:

telefoon **06 - 38 75 75 41** of jeugdengezin@simpelveld.nl

• Klachten en meldingen

Voor klachten over een bestuurder of medewerker of voor meldingen over openbare ruimte kunt u bellen: **045 - 544 83 83** of u gaat naar onze website www.simpelveld.nl en klikt op "klachten".

• Meldpunt overlast: voor overlast of zorgen in uw woonomgeving

Niet voor scheve stoeptegels of kapotte lantaarnpalen maar voor alles wat met overlast in het sociaal domein te maken heeft. Heeft u bijvoorbeeld problemen met geluidsoverlast, jongeren die overlast veroorzaken of maakt u zich zorgen over een verward persoon of de veiligheid in uw buurt? Voor al dat soort overlastmeldingen belt u de gemeente: **045 544 83 83** of stuur een mail naar overlast@simpelveld.nl.

Wat doet de gemeente met uw melding?

Onze telefoniste noteert en registreert uw melding en leidt deze door naar de benodigde professionals of instantie(s). De gemeente voert indien noodzakelijk de regie in het dossier. Uit het totaal aantal registraties en de inhoud daarvan kan uiteindelijk de ernst van de situatie afgeleid worden. Deze professionals zorgen voor de afhandeling van de klacht/overlastsituatie. Daarna brengen we ook u op de hoogte van hetgeen er met uw melding is gebeurd.

Buurtbemiddeling

De beste oplossing is natuurlijk dat u er samen, met degene die overlast geeft, uitkomt. Bijvoorbeeld door er met elkaar over te praten. Maar aanspreken kan heel spannend zijn. Als u er samen niet uitkomt kunt u misschien de buurtbemiddeling nog inschakelen.

Spoed? Bel 112

Het meldpunt overlast is geen crisisdienst! Uw meldingen worden pas op de eerstvolgende werkdag gezien. Bij acute situaties (ook overdag) altijd politie/112 bellen.

Officiële bekendmakingen en mededelingen

► Ingediende aanvragen voor een omgevingsvergunning

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij de volgende aanvragen voor een omgevingsvergunning, waarbij de reguliere voorbereidingsprocedure van toepassing is, hebben ontvangen:

- | | | |
|--|---|--|
| <p>► <u>Voor:</u> kappen <i>Fagus sylvatica</i>
<u>Locatie:</u> Hulsbergweg ong. te Simpelveld
<u>Datum ontvangst:</u> 22 maart 2023
<u>Dossiernummer:</u> Z2023-00000061</p> <p>► <u>Voor:</u> kappen <i>Quercus robur</i>
<u>Locatie:</u> Hulsbergweg ong. te Simpelveld (picknickplaats)
<u>Datum ontvangst:</u> 23 maart 2023
<u>Dossiernummer:</u> Z2023-00000062</p> | <p>► <u>Voor:</u> hekwerk, gevelwijziging en keurwand
<u>Locatie:</u> Schiffelderstraat 46, 6369 TL te Simpelveld
<u>Datum ontvangst:</u> 26 april 2023
<u>Dossiernummer:</u> Z2023-00000066</p> <p>► <u>Voor:</u> dakkapel
<u>Locatie:</u> Begoniastraat 5, 6351 BW te Bocholtz
<u>Datum ontvangst:</u> 1 mei 2023
<u>Dossiernummer:</u> Z2023-00000068</p> <p>► <u>Voor:</u> bewoning bovenwoning
<u>Locatie:</u> Nijswillerweg 5, 6351 JS te Bocholtz
<u>Datum ontvangst:</u> 17 april 2023
<u>Dossiernummer:</u> Z2023-00000052</p> | <p>► <u>Voor:</u> zonnepanelen
<u>Locatie:</u> Giezerstraat 18, 6369 HD te Simpelveld
<u>Datum ontvangst:</u> 23 april 2023
<u>Dossiernummer:</u> Z2023-00000058</p> <p>Tegen de hierboven vermelde aangevraagde vergunningen kunt u in dit stadium geen bezwaar of zienswijzen indienen. Deze mogelijkheid bestaat pas op het moment dat het college van burgemeester en wethouders een beslissing op de vergunningaanvraag heeft genomen. Voor informatie over deze aanvragen kan gebeld worden met de afdeling Dienstverlening, telefoon 045-5448383.</p> |
|--|---|--|



► Kennisgeving beschikking wet algemene bepalingen omgevingsrecht, reguliere procedure

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht vergunning hebben verleend:

- Voor: veranderen dakkapel en entree
Locatie: Broek 22,
6351 AB te Bocholtz
Verzenddatum: 25 april 2023
Dossiernummer: 2022-068762

De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken liggen met in-

gang van de verzenddatum gedurende zes weken ter inzage bij de afdeling Dienstverlening in het gemeentehuis te Simpelveld. De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken zijn elke werkdag in te zien tijdens de openingstijden.

Tegen dit besluit kunnen belanghebbenden binnen zes weken na de dag van verzending daarvan bezwaar maken, door het indienen van een bezwaarschrift bij het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. Het bezwaarschrift moet op grond van artikel 6:5 van de Algemene wet bestuursrecht zijn ondertekend en dient tenminste te bevatten: de naam en het adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van

het besluit waartegen het bezwaar is gericht en de gronden waarop het bezwaarschrift rust.

Als u bezwaar maakt, kunt u tevens om een voorlopige voorziening verzoeken bij de voorzieningenrechter van de rechtbank Limburg te Roermond, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Een voorlopige voorziening kan door de voorzieningenrechter van de rechtbank worden getroffen indien onverwijld spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist. Van de verzoeker van een voorlopige voorziening wordt een griffierecht geheven. U wordt door de griffie van de rechtbank geïnformeerd over de hoogte van het griffierecht en de wijze van betaling.

► Evenementenvergunningen

De burgemeester van Simpelveld maakt bekend dat voor de volgende evenementen vergunning is verleend:

- Voor: Jeugdkamp 2023
Datum: 17-05-2023 t/m
20-05-2023
Locatie: Neerhagerbos 5 Bocholtz
Verzenddatum: 03-05-2023
Dossiernummer: Z2023-00000026
- Voor: Wielertoertocht Limburgs Mooiste
Datum: 03-06-2023
Locatie: Gemeente Simpelveld
Verzenddatum: 04-05-2023
Dossiernummer: 2023-015002

- Voor: Wielertoertocht Heuvelland Fiets 4-daagse
Datum: 06-06-2023 t/m
09-06-2023
Locatie: Gemeente Simpelveld
Verzenddatum: 04-05-2023
Dossiernummer: 2023-015046

De stukken liggen vanaf verzenddatum ter inzage in het gemeentehuis, Markt 1 in Simpelveld.

Bent u het niet eens met dit besluit, dan kunt u bezwaar maken. U heeft daarvoor zes weken de tijd vanaf de verzenddatum.

Wat moet er in het bezwaarschrift staan?

- een omschrijving van het besluit waartegen u bezwaar maakt;
- waarom u het niet eens bent met de beslissing;
- uw naam, adres en de datum waarop u het bezwaarschrift verstuurt;
- ondertekenen het bezwaarschrift.

Stuur uw bezwaarschrift naar de burgemeester van Simpelveld, postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld.

Een bezwaarschrift schorst niet de werking van de vergunning.

► Beschikking ambtshalve uitschrijving uit de basisregistratie personen (BRP)

Ten aanzien van de onderstaande personen gaan wij, conform artikel 2.22 Wet BRP, over tot ambtshalve uitschrijving uit de BRP van de gemeente Simpelveld. Uit onderzoek van afdeling Dienstverlening is gebleken dat genoemde personen, niet heeft voldaan aan de verplichting gesteld in artikel 2.43 van de Wet BRP. In dit artikel staat dat de burger die naar redelijke verwachting gedurende een jaar ten minste twee derde van de tijd buiten Nederland zal verblijven verplicht is om binnen vijf dagen voor vertrek naar het buitenland hiervan schriftelijk aangifte te doen bij het college van burgemeester en wethouders van de woongemeente. Artikel 3:41 lid 2 van de Algemene wet bestuursrecht geeft de gemeente de mogelijkheid om de beschikking ‘ambtshalve uitschrijving’ te publiceren als de bekendmaking niet kan geschieden door toezending aan belanghebbende. Burgemeester en wethouders van Sim-

pelveld hebben besloten de volgende personen per de hieronder aangegeven datum uit te schrijven uit de basisregistratie personen (BRP) en is vanaf die datum dus niet meer actueel

	<i>Naam</i>	<i>geboortedatum</i>	<i>datum uitschrijving</i>
*	Aioanei, C.V.	13-09-1988	30-03-2023
*	Sak, P.M.	14-06-1991	30-03-2023

Staat uw naam hierboven genoemd of weet u waar bovenstaande personen verblijven, neem dan contact op met de gemeente Simpelveld via tel.nr: **045-5448383** of mail info@simpelveld.nl

Belanghebbenden kunnen op grond van de Algemene wet bestuursrecht binnen 6 weken na datum van deze publicatie van het besluit tegen dit besluit bezwaar maken. Het bezwaarschrift moet worden ondertekend en bevat tenminste naam en adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van het besluit waartegen het bezwaar zich richt en de gronden van het bezwaar. Het bezwaarschrift dient

ingeschreven in Nederland. De datum van uitschrijving is de datum van verzending van het voornemen van de uitschrijving uit de BRP.

te worden gericht aan het college van burgemeester en wethouders, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. De beschikking wordt na afloop van de bezwaartermijn van kracht tenzij gedurende die termijn bezwaar is ingesteld en een verzoek om voorlopige voorziening is gedaan. De beschikking wordt niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist. Het verzoek om voorlopige voorziening moet worden gericht aan de Voorzieningenrechter van Rechtbank Limburg, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Voor meer informatie over de procedure en de eventuele bijkomende kosten verwijzen wij u naar <http://loket.rechtspraak.nl/bestuursrecht>

► Voornemen ambtshalve uitschrijving uit de basisregistratie personen van de gemeente Simpelveld (BRP)

Ten aanzien van de onderstaande personen zijn wij voornemens, conform artikel 2.21 onder 2 Wet BRP, over te gaan tot ambtshalve uitschrijving uit de BRP van de gemeente Simpelveld. Uit onderzoek van de afdeling Dienstverlening is gebleken dat genoemde personen niet hebben voldaan aan de verplichting gesteld in artikel 2.43 van de Wet BRP. In dit artikel staat dat de burger verplicht is om binnen vijf dagen voor vertrek naar het buitenland hiervan schriftelijk aangifte te doen bij het college van burgemeester en

wethouders van de woongemeente. Artikel 3:41 lid 2 van de Algemene wet bestuursrecht geeft de gemeente de mogelijkheid om het voornemen ambtshalve uitschrijving te publiceren als de bekendmaking niet kan geschieden door toezending aan belanghebbende.

	<i>Naam</i>	<i>geboortedatum</i>	<i>datum uitschrijving</i>	<i>datum zienswijze</i>
*	Engelke, L.	29-08-2004	03-05-2023	31-05-2023

Indien wij uiterlijk datum zienswijze geen reactie hebben ontvangen, schrijven wij de bovenstaande personen uit naar “Vertrokken met onbekende bestemming”.

Burgemeester en wethouders van Simpelveld hebben het voornemen de volgende personen per de hieronder aangegeven datum uit te schrijven uit de basisregistratie personen (BRP).

Staat uw naam hierboven of weet u waar bovenstaande personen verblijven, neem dan contact op met de gemeente Simpelveld via tel.nr.: **045-5448383** of mail info@simpelveld.nl

Volg ons op
Facebook, LinkedIn
en Youtube



Bezoek ook onze website
www.simpelveld.nl

Ga je scheiden? Vijf belastingtips die nu relevanter zijn dan ooit

DEN HAAG - Wie gaat scheiden, kan met veel vragen zitten. Want er verandert een hoop. Heb jij besloten te gaan scheiden? Sommige financiële vragen zijn nu relevanter dan ooit. Bijvoorbeeld: kom ik nog wel rond na mijn scheiding? Waar heb ik recht op? En is het beter om straks alleen of samen aangifte te doen? Scheiden-expert Manuela van Blanken helpt Limburgers op weg met vijf tips voor hun belastingen.

1. Kijk of je recht hebt op toeslagen

Of je toeslag kunt krijgen, hangt onder andere af van je inkomen. En dat inkomen verandert als je geen fiscaal partners meer bent. Maak daarom een proefberekening op toeslagen.nl om te zien op welke toeslagen jij recht hebt. Ontvang je al toeslagen, zoals kinderopvangtoeslag? Dan is het belangrijk dat je zo snel mogelijk je nieuwe situatie doorgeeft aan Toeslagen via Mijn toeslagen of de app Kinderopvangtoeslag. Want dan wordt je toeslag aangepast op je nieuwe situatie.

2. Doe de scheiden-checklist. Bijvoorbeeld om te zien welke kosten aftrekbaar zijn

Als kosten aftrekbaar zijn, betaal je minder belasting. Partneralimentatie is bijvoorbeeld

beeld vaak aftrekbaar. Ook bij een koopwoning zijn bepaalde kosten aftrekbaar. Zelfs als jij niet in het huis blijft wonen, mag je in sommige situaties nog 2 jaar de hypotheekrente aftrekken. Door de scheiden-checklist in te vullen, zie je waar jij recht op hebt en met welke kosten jij rekening kan houden.

3. Maak afspraken met je ex over samen of apart aangifte doen over het jaar van de scheiding

Je kan er voor kiezen om nog één keer samen aangifte te doen. Het voordeel hiervan is dat je gemeenschappelijke inkomsten en aftrekposten gunstig kunt verdelen. En je voorkomt fouten, want je hebt gegevens van elkaar nodig. Als je aangifte doet als fiscaal partners, heeft dit wel gevolgen voor bijvoorbeeld de toeslagen en heffingskortingen waar je recht op hebt. Maak daarom een proefberekening met en zonder fiscaal partnerschap over het jaar van de scheiding. Dit doe je door de voorlopige aanslag als proef in te vullen op [Mijn Belastingdienst](https://MijnBelastingdienst.nl). Maak ook voor je toeslagen een proefberekening.

4. Heb je een voorlopige aanslag? Check of je deze moet aanpassen of dat het interessant is om er één aan te



vragen

Als je uit elkaar gaat, verandert je inkomen en vaak ook je woonsituatie. Dan is het verstandig om je voorlopige aanslag aan te passen. Dat doe je eenvoudig in vier stappen via Mijn Belastingdienst. Zo voorkom je dat je maandelijks te veel ontvangt of betaalt. Heb je nog geen voorlopige aanslag? Kijk dan of het interessant is om er één aan te vragen. Kijk op belastingdienst.nl/voorlopigeaanslag.

5. Leg financiële afspraken vast, ook over belastingen en toeslagen

Het is misschien niet het eerste waar je aan denkt, maar het is

wel belangrijk om te doen om onduidelijkheden te voorkomen. Zeker als er gezamenlijke inkomsten of aftrekposten zijn. Maak dus ook afspraken over bedragen die jullie nog moeten ontvangen over de periode dat jullie nog samen waren. Of juist over bedragen die jullie nog moeten betalen. Je kunt afspraken bijvoorbeeld vastleggen in een echtscheidingsconvenant.

Persoonlijke scheiden-checklist Wil je weten waar je nog meer op moet letten als je gaat scheiden of uit elkaar gaat? Vul de scheiden-checklist in op belastingdienst.nl/scheiden. En zie meteen wat jij moet regelen.

Verslag van het Repair Café

BOCHOLTZ - Ook dit jaar weer te gast in Dienstencentrum op de Boor te Bocholtz. Om 10 uur stonden er al klanten te wachten met hun kapotte spullen. In totaal werden er die ochtend 26 stuks aangeboden waarvan er 6 niet, 1 half en 19 wel gerepareerd konden worden. Dat is een erg hoge score, waaruit blijkt dat onze technische mensen erg vindingrijk zijn! Wat de een over het hoofd ziet, weet de ander te vinden. Knap hoor! Wat kon niet gemaakt worden: een waterkoker, heggen-schaar, een printer, computer, navigatiesysteem en een kleurige baby speelgoedauto. Half: een huistelefoon (docking station was niet erbij) wel: Magnetron, wekkerradio, CD-speler, voetentrilapparaat van

Dr. Ho, jaren 70 naaimachine, koffiezetmachine, Radio-CD-Cassette speler, kettingzaag, 2 strijkijzers, snijmachine, stofzuiger, tafel barbecue, elektrisch kachelkje, DVD-speler. Er kwam ook een mevrouw met een erfstuk van haar oma, namelijk een elektrisch wafelijzer. Dit bakte de aller heerlijkste wafels maar nu was er een breuk in de kabel. Gelukkig bleek dit een koud kunstje voor onze technische man en lachend ging de dame huiswaarts. Onze naaister hield zich bezig met ritsen zetten in broeken en rugzakken. Kortom weer een gezellige, drukke ochtend. En een super resultaat met 8 technische vrijwilligers! Het volgende Repair Cafe is op zaterdag 27 mei van 10 tot 12.30 uur in buurtcentrum Sam Sam in de wijk Zeswegen te Heerlen.

'ik vind het lastig om mijn geduld te bewaren'

'er zijn momenten dat ik zelf schrik van mijn eigen reactie'

'ik weet dat het niet klopt wat ik doe, maar ik weet niet hoe ik het anders moet doen'

Herkent u zich hierin, weet dan dat u niet de enige bent

Hulp en een luisterend oor is er voor elke ouder

Alle vaders en moeders houden van hun kinderen en willen goede ouders zijn. Ze willen goed voor ze zorgen en liefde geven. Dit gaat niet altijd vanzelf.

U kunt hulp vragen bij mensen in uw omgeving, of bij de opvang van uw kinderen, uw huisarts. www.vooreenveiligthuis.nl of T. 0800-2000

limburgtegenkindermishandeling@prvlimburg.nl



Bezoekadres:
Von Clermontplein 15, 6291 AT Vaals

Postadres:
Postbus 450 6290 AL Vaals

✉ info@vaals.nl
 🌐 www.vaals.nl
 ☎ 043 - 306 85 68
 📘 facebook.com/gemvaals

Openingstijden KCC
Maandag t/m donderdag van
09.00-17.00u op afspraak.

Vrije inloop:
Dinsdag van 9.00 - 14.00 uur
Donderdag van 17.00-19.00 uur
Meer info: www.vaals.nl/contact

Vragen over Werk en Inkomen
Sociale Zaken Maastricht Heuvelland

☎ 14043 (geen netnummer)
 ☎ (buitenland): +31 43 350 40 40
 🌐 www.socialezaken-mh.nl

Dodenherdenking 4 mei 2023



Op donderdag 4 mei werden in Vaals alle Nederlandse slachtoffers sinds de Tweede Wereldoorlog herdacht. Dit zijn militairen en burgers die stierven in oorlogssituaties en bij vredesoperaties.

Traditiegetrouw vond in de St. Pauluskerk de Eucharistieviering ter herdenking van de gevallen plaats. Na de kerkdienst vertrok de stille tocht naar het oorlogsmonument op het von Clermontplein, waar een cordon van de vrijwillige brandweer Vaals met brandende fakkels aanwezig was. Een sectie van Schutterij St. Paulus gaf een vuursalvo af gevolgd door de Taptoe, gespeeld door Roland Roijen en twee minuten stilte. Terwijl scholieren bloemen bij de plaquette en het oorlogsmonument

neerlegden las Roderique Kohnen de namen van de oorlogsslachtoffers voor die vermeld staan op de herdenkingsplaquette. Aansluitend volgde de kranslegging door de Gemeente Vaals, de Protestantse gemeenschap Maas-Heuvelland en Stichting 40-45 en Kinderen van Verzetstrijders. De leerlingen van basisschool de Kleine Wereld en de Robbedoes hebben samen een gedicht voorgelezen.

Burgemeester Harry Leunessen richtte vervolgens het woord tot de aanwezigen en vertelde onder meer het verhaal over de april-mei staking. "Dit jaar is het precies 80 jaar geleden dat er in april en mei van het jaar 1943, in grote delen van Nederland werd gestaakt tegen de Duitse bezetters. De stakingen

waren de grootste uiting van massaal en gewelddoos volksverzet. Aan de april-mei staking deden naar schatting tussen de 300.000 en 500.000 stakers mee. Ook in Limburg kwam dit volksverzet tot uiting, met stakingen van mijnwerkers, spoorwegaanbidders, fabrieksarbeiders, ambtenaren en boeren".

De herdenking werd afgesloten met het Wilhelmus en het Limburgs volkslied.

Bekijk de volledige toespraak van burgemeester Harry Leunessen via www.vaals.nl/herdenking

Foto's: Wino Winkens

PVO Limburg organiseert Kiek Oet-bijeenkomst in de gemeente Vaals

Op 17 mei 2023 organiseert de gemeente Vaals samen met het Platform Veilig Ondernemen Limburg (PVO-L) een Kiek Oet-bijeenkomst, gericht op de veiligheid en leefbaarheid in het buitengebied. Deze is onderdeel van de Veilig Buitengebied-projecten.

Burgemeester Harry Leunessen nodigt ondernemers en inwoners

van het buitengebied uit om tijdens deze bijeenkomst in gesprek te gaan met onder andere de gemeente en politie over zaken als overlast en criminaliteit. Doel van de bijeenkomsten, die plaatsvinden in alle Heuvellandgemeenten, is om bedrijven en burgers alert te maken

op signalen die mogelijk wijzen op criminele activiteiten.

De bijeenkomst vindt plaats bij Brasserie Lodge, Epenerbaan 1 in Vaals en duurt van 19.30 tot 22.00 uur (inloop vanaf 19.00 uur).

Ondernemers en bewoners van het buitengebied die geen brief ontvangen hebben kunnen zich alsnog aanmelden voor deze bijeenkomst.

Meer info: www.vaals.nl/kiek-oet

Geheimhouding (verstrekingsbeperking) van persoonsgegevens

Alle inwoners van de gemeente zijn geregistreerd in de basisregistratie personen (BRP). Een belangrijk doel van de BRP is het geven ('verstrekken') van persoonsgegevens aan andere overheden en derden. Zij hebben deze gegevens nodig voor het uitvoeren van hun taken. De verstrekking van persoonsgegevens uit de BRP is geregeld in de Wet BRP.

Het is voor anderen niet mogelijk om zomaar uw persoonsgegevens op te vragen bij de gemeente. Hiervoor gelden strikte regels. U heeft altijd recht op verstrekingsbeperking (geheimhouding) van uw gegevens.

Heeft u de gemeente gevraagd om geen persoonsgegevens te verstrekken?

Dan mag de gemeente uw persoonsgegevens niet doorgeven aan:

- de stichting Interkerkelijke Ledenadministratie (SILA);
- organisaties die gezondheidszorg verlenen aan patiënten in een instelling;
- organisaties die gerechtelijke werkzaamheden uitvoeren;

- organisaties waaraan een gemeente persoonsgegevens zou willen geven op basis van een gemeentelijke verordening. Bijvoorbeeld een sportvereniging of een goed doel, zoals het Rode Kruis.

Niet verstrekken persoonsgegevens niet altijd mogelijk

Heeft een organisatie uw gegevens nodig voor het uitvoeren van een taak? Bijvoorbeeld voor de inning van belasting of de betaling van uw pensioen? Dan moet de gemeente uw gegevens doorgeven. Uw gegevens blijven dan niet geheim. Ook al heeft u hiervoor een verzoek ingediend.

Verstrekking gegevens bij rechtszaak

Start er een rechtszaak waarin u bent betrokken? Dan kan de advocaat bij de gemeente om uw gegevens vragen. U mag wel uw mening geven, voordat de gemeente uw gegevens geeft.

Aanvragen verstrekingsbeperking

De geheimhouding geldt voor alle gegevens uit de BRP. U kunt alleen

voor uzelf en voor uw minderjarige kinderen geheimhouding aanvragen. Als uw kind meerderjarig is, moet het zelf geheimhouding aanvragen. U hoeft bij het verzoek niet te vertellen waarom u geheimhouding aanvraagt.

U vraagt de verstrekingsbeperking gratis en online aan via www.vaals.nl/verstrekingsbeperking of via de balie Burgerzaken in het gemeentehuis. Kijk voor de openingstijden op www.vaals.nl/contact.

Meer informatie

Via MijnOverheid (<https://mijn.overheid.nl>) kunt u inzien met welke (overheid-) organisaties uw persoonsgegevens uit BRP worden gedeeld.

Heeft u nog vragen over verstrekingsbeperking? Neem dan contact op met de gemeente Vaals via telefoonnummer 043-306 85 68 of via e-mail: info@vaals.nl

De gemeente komt naar u toe: Straathoeksessie Vaals Noord op 10 mei



Op woensdag 10 mei aanstaande is de gemeente Vaals weer van 18.00 uur tot 19.30 uur in Vaals Noord aanwezig. We staan dan met onze rode partytent opgesteld op het Activiteiten-plein aan achterzijde van de Brede School.

Onder het genot van een kopje koffie of thee en een koekje, gaan

wij met u in gesprek.

Is er iets in de wijk dat beter kan of anders moet? Zijn er zaken defect? Heeft u suggesties of zijn er opmerkingen? Wij horen het heel graag. Want u als bewoner weet precies wat niet goed gaat en vooral wat beter kan!

Graag tot 10 mei!

Elke vrijdag de nieuwsbrief in je mailbox!

Op de hoogte blijven van wat er allemaal speelt in de gemeente Vaals?

Meld u dan aan voor onze wekelijkse nieuwsbrief op www.vaals.nl/nieuwsbrief



Snelheidsremmende maatregelen Hilleshagerweg. Denk u met ons mee?

Op dinsdagavond 16 mei aanstaande organiseert de gemeente Vaals een inloopavond in Restaurant Cuba Libre. We gaan dan graag met u in gesprek over mogelijke snelheidsremmende maatregelen voor de Hilleshagerweg in Vijlen (het gedeelte buiten de bebouwde kom).

Pilotproject afgelopen

Er heeft een pilotproject plaatsgevonden. Dit project is opgestart naar aanleiding van meldingen van bewoners van de Hilleshagerweg.

Ook snelheids-metingen hebben uitgewezen dat regelmatig de maximale snelheid werd overschreden.

In dit pilotproject zijn tijdelijke drempels aangelegd en aan weerszijden van de rijbaan zijn palen geplaatst om te voorkomen dat verkeer door de berm rijdt om de drempels te vermijden.

Deze tijdelijke maatregelen worden opgeheven en de gemeente wil nu samen met u bekijken welke definitieve maatregelen gewenst zijn. Hierbij houden we rekening met de effecten, de uitvoeringsvorm en eventuele andere verkeerskundige aandachtspunten.

Aanleg voetpad

In december 2022 heeft de gemeenteraad, voor de veiligheid van voetgangers, het besluit genomen voor de aanleg van een

voetpad aan de Hilleshagerweg. Momenteel wordt onderzocht hoe dit gerealiseerd kan worden.

Denk u met ons mee?

Op dinsdag 16 mei van 19.00 tot 20.30 uur bent u van harte welkom bij Restaurant Cuba Libre.

Wethouder Juliette Verbeek (Wonen en Verkeer) en een beleidsadviseur zijn aanwezig om met u in gesprek te gaan.

Denkt u met ons mee?

Meld u dan aan via e-mail:

a.kirpenstein@vaals.nl

Graag tot 16 mei.

Kent u iemand die een lintje verdient?

Vraag dan een Koninklijke onderscheiding aan voor de Algemene Gelegenheid op 26 april 2024.

Een Koninklijke onderscheiding is een blijk van waardering voor het werk dat vrijwilligers allemaal voor onze gemeente hebben gedaan en nog doen. Het is steeds een bijzonder feestelijke gebeurtenis, niet alleen voor de gedecoreerden, maar ook voor hun families en vrienden én de organisaties/verenigingen waarvoor zij vrijwilligerswerk verrichten.

Wie komt in aanmerking?

Om in aanmerking te komen voor een Koninklijke onderscheiding ligt de nadruk op iemands maatschappelijke verdiensten. Dat zijn de bijzondere persoonlijke verdiensten of prestaties van iemand. Het gaat erom de "stille krachten" te vinden. Bijvoorbeeld de vrijwilliger of het bestuurslid die jarenlang onbetaald klaarstaat voor de gemeenschap. Wat iemand doet in een betaalde functie, telt alleen mee als aanvullend element; dat geldt ook voor de verdiensten die in het verlengde liggen van het betaalde werk.

Kent u iemand uit uw omgeving die naar uw mening voor een Koninklijke onderscheiding in aanmerking komt, dan kunt u een

decoratievoorstel indienen bij de burgemeester van de woonplaats van degene die u voor een onderscheiding wilt voorstellen.

Indienen voorstel

Voorstellen voor de Algemene Gelegenheid van 2024 moeten vóór vrijdag 30 Juni 2023 zijn ingediend, voorzien van een korte levensomschrijving, een gedetailleerde opsomming van de verrichte functies, de gegevens van ondersteunende aanvragers en ondersteunende en getekende brieven van de aanvragers. Het is aan te bevelen om vooraf te overleggen met het secretariaat van de burgemeester of het voorstel haalbaar is.

U moet er rekening mee houden dat de afhandeling van een aanvraag voor de lintjesregen oftewel de Algemene Gelegenheid ongeveer 10 maanden duurt. De behandeling van een aanvraag voor een Bijzondere Gelegenheid, dus niet tijdens de lintjesregen, duurt minimaal 6 maanden.

Informatie

Op www.vaals.nl/onderscheiding vindt u informatie over het



aanvragen van een Koninklijke onderscheiding. Ook de website www.lintjes.nl geeft u veel informatie over dit onderwerp.

Een formulier voor de aanvraag kunt u downloaden via www.vaals.nl/onderscheiding of kunt u aanvragen bij het secretariaat van de burgemeester. U kunt de aanvraag richten aan de burgemeester van Vaals. Vermeld, als u de aanvraag per post stuurt, op de envelop: **PERSOONLIJK/VERTROUWELIJK**. Mailen kan naar: L.knobbe@vaals.nl.

Heeft u vragen? Neem dan gerust contact op met het Kabinet van de burgemeester via tel. 043-306 8511.

Programma 3Heuvelland vanaf maandag 8 mei

Dagelijks op de even uren, tussen 18 en 24 uur op alle uren.

Dodenherdenking 2023

Impressie vanuit Vaals

Van boer tot bord in Heijenath

Amanda Flamand runt haar eigen bedrijf met 30 runderen, is tussendoor campinghoudster en draait 's avonds haar eigen restaurant. Daar staat het vlees van haar runderen centraal. Van tournedos tot hamburger.

Bloesem, cultureel erfgoed

De bloesem wordt echter steeds minder, omdat hoogstamfruitbomen verdwijnen.

Voorleeshoekje voor de kleintjes

"Ventje zoekt een vriendje," voorgelezen door Nicole Ramaekers

Muziek uit de regio

Paul Weelen – 'Leef Breuzelsjaos'

TV EXTRA

Vrijdag en zaterdag 21.00 uur

DJ Kicken met een Feestdance Mix

Kijk of luister ...

Op de website www.3heuvelland.nl. Daar kunt u ook terecht voor

- het luisteren of terugluisteren van de radioprogramma's
- het kijken of terugkijken van het televisieprogramma

De social media zijn YouTube, Facebook, Instagram / 3heuvelland
Luister naar radio 3Heuvelland op 105.8 (Maasdal), 107.2 (Heuvelland) of Ziggo-digitaal.

Bekendmakingen gemeente Vaals

De volledige bekendmakingen en informatie over het maken van bezwaar vindt u op www.officielebekendmakingen.nl of op www.vaals.nl/bekendmakingen.

De gemeente neemt iedere dag besluiten over zaken bij u in de buurt. Denk hierbij bijvoorbeeld aan af te geven vergunningen. In veel gevallen kunt u hier bezwaar tegen maken. De aangekondigde én de genomen besluiten vindt u op overuwbuurt.nl.

In deze officiële publicaties, ook bekendmakingen genoemd, leest u onder andere:

- wat er in de aanvraag of beschikking staat
- de periode waarbinnen u de stukken eventueel kunt inzien, en wat u kunt doen om bezwaar te maken.

Berichten over uw buurt

Wilt u op de hoogte blijven van alle plannen en besluiten bij u in de buurt?

Aanmelden voor de gratis e-mailservice of direct zoeken in berichten over uw buurt?

Ga naar: www.overheid.nl/berichten-over-uw-buurt

Kennisgeving termijnverlenging omgevingsvergunning

Omschrijving	Locatie
Omzetten van de voormalige tweede agrarische bedrijfswoning naar een recreatieverblijf	Wolfhaag 63, Vaals

Aanvragen omgevingsvergunning

Omschrijving	Locatie
Plaatsen van zonnepanelen	von Clermontplein 46, Vaals

Voornemen ambtshalve uitschrijving uit de Basisregistratie Personen (BRP)

De personen die hieronder vermeld staan wonen niet meer op het adres waar zij volgens de Basisregistratie Personen (BRP) staan ingeschreven. Dit blijkt uit onderzoek van de afdeling Klant Contact Centrum (KCC). Het college van burgemeester en wethouders maakt bekend dat zij om die reden het voornemen heeft onderstaande persoon, op de datum genoemd bij de betreffende persoon, uit te schrijven uit de BRP.

Artikel 3:41 lid 2 van de Algemene wet bestuursrecht geeft de gemeente de mogelijkheid om het voornemen ambtshalve uitschrijving te publiceren als de bekendmaking niet kan geschieden door toezending aan belanghebbende. Het betreft:

Naam, voorletters	Geboren	Datum voornemen
Nowaczyk, M.A.	29-10-1975	28-04-2023
Zuchowski, J.	20-01-1959	28-04-2023

Staat uw naam hierboven of weet u waar bovenstaande persoon verblijft, neem dan contact op met het KlantContactCentrum (KCC) van de gemeente Vaals via 043 3068 568 of per e-mail via info@vaals.nl.

Meer informatie over de gevolgen en het indienen van bezwaar: www.vaals.nl/bekendmakingen of www.officielebekendmakingen.nl